

丁立美牧師紀念冊

謝扶雅編

丁立美牧師紀念冊

廣學會出版

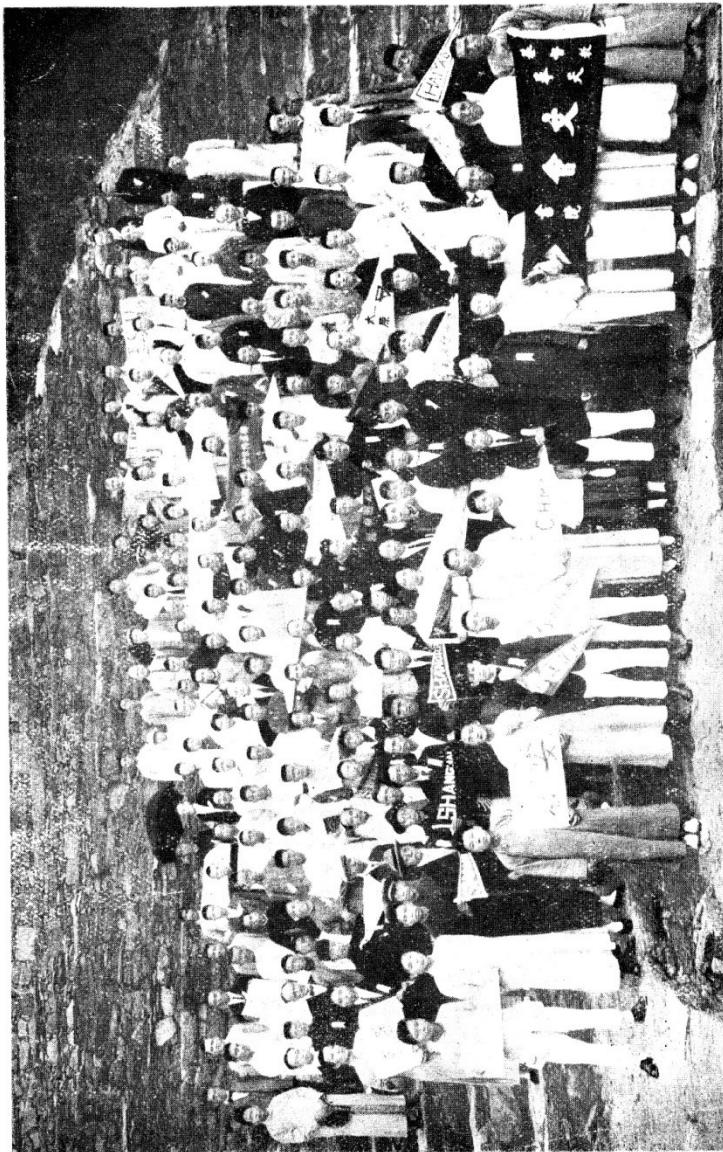


美 立 丁
REV. TING LI MEI
事幹會協年青
Reverend

山東牧師



照年〇一九一



一九一八年八月七日 摄影 大國全次第一道佈志立生學基基督教會山廬



影一之道怖中人南雲在年九一九一

照年四一九一



照本日在年八一九一

丁立美牧師象



照年五三九一

振次家男

寶幼筠女



梅義達人
丁夫人

照月九年五三九一

丁牧師



次女尹太太素筠
丁牧師

丁立美牧師手錄

耶穌是一位頂好的朋友

道 紀 長 留

丁立美牧師紀念冊

張伯苓敬題



- 1 他是一個無罪的
2 他是一個至善的
3 他是一個至尊的
4 他是一個至富的
5 他是一個全知的
6 他是一個全能的
7 他是一個全在的
8 他是一個永存的
9 他是最有愛心的 太十32
10 他是最有忍耐的 路九55—56
11 他是很細心的 太十30節
12 他是對人處處留心的 太十五32節 13—45節 太十八14節
- 二
1 捨命贖罪
2 以義賜人
3 紿一人新生命 箴八35 改變人的一切
4 使人與他同享榮耀
5 叫人有意外的平安
6 叫人有充足的喜樂
7 他能同時與每人到最親愛的地步
8 他能與每一個人永遠不分離
9 他能隨時賜你一切的需要
10 他能叫你作一個到處勝利的人

一
先信他自己的爲人

二
他待人的好處

丁立美牧師紀念冊

遺愛在人

雜 滂敬題



丁立美牧師 紀念

親愛無間的靈交 父神面前是赤子

天真爛漫的禱告 吸引世人真善美

金邦平敬識



我聽見從天上有聲音說。你要寫下。從今以

後。在主裏面而死的人有福了。聖靈說。是的。他們
息了自己的勞苦。作工的果效也隨着他們。(啟古三)

丁君立美者。教會之良牧也。竭畢生之力。從事於禁神救人

之聖工。善果豐盈。收獲偉大。終身忠勤慈勇。安然返歸

天家。信德永誌。馨香常存。謹書啓示。錄十四章十三節。

以輓並為之贊曰

世之光鹽 神之忠僕
精兵良牧 備嘗艱苦
功在教會 永生可卜
積財於天 荣耀歸主

鹽山張之江

丁立美牧師簡明年表

- 一八七一年.....十月二日降生
一八七七—八一年.....入膠州大辛疃鄉塾
一八八三—九三年.....入山東長老會立之小學以及大學
一八九三年.....大學畢業
一八九四年.....視察鄉間小學及傳道
一八九五—九六年.....同母校教書
一八九六—九八年.....續受神學教育半讀半工
一八九八年.....就長老會教師職
一八九八—一九〇八年.....山東省東部傳道
一九〇八—一〇年.....自由遊行布道
一九一〇—一九年.....任青年會學生立志傳道團幹事
一九一九—二〇年.....雲南布道
一九二〇—二三年.....續任立志傳道團幹事
一九二三—三二年.....{ 膝縣華北神學前後八年
 { 東三省信義會傳道一年半
一九三二—三六年.....任天津聖經學院教授
一九三六年.....九月廿二日奉召歸主

丁立美牧師（一八七一——一九三六）

目 次

遺像

年表

丁師母梅義達夫人序

編者序

上編 本傳

第一節 少年修德時期（一八七一——一九〇〇）

一 其家世及兒童時代

二 神學與魔刦之洗禮

第二節 中年布道時期（一九〇〇——一九二三）

- 一 自魯東布道至全國布道
二 詩歌與祈禱

三 由全國布道而邊荒布道

第三節 晚年施教時期（一九二三——一九三六）

- 一 華北神學與聖經學院
二 牧師之家教
三 病中之經過

下編 親朋追念文粹

- (一) 韓振綱老牧師：童年時代的美弟 (二) 張子清老先生：丁牧師略述 (三) 沙活教會朱老師母：丁牧師的提倡女學 (四) 孫喜潔師母：丁牧師與吾夫 (五) 賈玉銘牧師：丁牧師與我 (六) 焦維真女士：丁立美牧師與我 (七) 誠靜怡博士：我所知於丁牧者 (八) 景福音先生：與丁牧同工的一段 (九) 江長川牧師：丁立美先生與中華學生立志傳道團 (十) 王善治牧師：我對於丁立美牧師的觀感 (十一) 甘瑞蘭牧師：丁立美牧師與我 (十二) 李旣岸牧師：我所領悟的丁師佈道方法

- (十三) 衛士理會司師母：論丁牧師 (十四) 美國唐約翰夫人：丁立美牧師的禱告 (十五) 華北神學院赫士院長：談丁牧師 (十六) 華北神學院張學恭副院長：丁牧行述 (十七) 華北宏道院鄧天錫：我所認識的丁立美牧師 (十八) 華北神學院教員同人誄詞 (十九) 華北神學院學生挽詩三首又文一篇 (二十) 華北弘道院何賡詩院長：丁立美牧師 (二十一) 華北弘道院教授潘子豐虛心勇敢的丁牧師 (二十二) 天津聖經學院文院長：丁立美牧師之模範 (二十三) 天津聖經學院教員高震英：七年認識的一斑 (二十四) 天津聖經學院教員柴師竹：我所敬愛的丁老師 (二十五) 聖經學院教員吳書瀚：從丁牧所得的教訓 (二十六) 天津聖經學院學生追念文七篇 (二十七) 王錢維貞女士：榮耀歸於三一之神 (二十八) 江蘇連雲港教會陳敬吾：我所見證的丁師 (二十九) 天津聖書公會劉子衡牧師：追思丁牧師為我一生的導師 (三十) 天津倫敦會牧師劉修齋：一個改變了的靈 (三十一) 濟南美以美會牧師王長泰：代禱不是徒然 (三十二) 天津少漁女士：神愛津人 (三十三) 山西蒲城趙天命先生：丁牧師講道感人紀要 (三十四) 江蘇阜寧劉明鑑先生：關於丁牧師言行數則 (三十五) 中華基督教山東宗教教育幹事黃樂德：丁牧於我 (三十六) 小吉利奈人金霖：追念靈父丁立美牧師 (三十七) 嬥葉開元：先舅略傳 (三十八) 姪致和：伯父與我 (三十九) 幼女寶筠：我的父親得勝了 (四十) 幼兒振家：我的父親 (四十一) 意如先生：丁牧師與我

丁立美牧師紀念冊序

我們做這個紀念冊的目的，第一是要將榮耀歸給那愛丁立美牧師的神。因為祂在祂僕人一生中常有恩惠慈愛隨着他。神是慈愛信實的，祂說：『尊重我的，我必重看他，專心倚靠我的，我必賜他十分平安。』丁牧師得稱爲東亞大佈道家，中國的慕霍及施洗約翰的美名；並他工作的效果，在中國一般後起的宗主青年留了很好的印象，都是神的恩典，和能力護庇了祂的僕人。願讀者和我們一同讚美主！把一切榮耀都歸給祂的名。第二，是願讀這紀念冊的人，都能步他的後塵，急起直追地在中國偏地廣傳主的福音。但願感動丁牧師的聖靈，也同樣感動讀者，在中華各地多興起像丁牧師這樣忠心愛主，如慕霍、如施洗約翰，被主大大重用；那麼，這本書的出版就有意義了。第三，是我寫這紀念冊事略的時候，主又怎樣叫我看明了一件事實；就是神爲何在一九三四年冬天，使牧師所患的胃瘤症，怎樣憑着信心，遵照雅各書上的教訓，請主內兄弟來抹油禱告得以痊愈？後來神又如何使牧師在一九三六年的春天，患水腫症。當時雖羣醫束手，然而神更如何用祂的大能大力，使他腹內的水停止五個月沒有加增，以延長其生命。使他親眼看見，神奇妙的安排和祂的榮耀，藉着祂的僕人在未離世以前，立好三個根基。第一個根基就是天津「聖經學院」所需要之地基及新校舍得以成就。第二個根基就是天津「基督徒聖會所」得以建立。第三個根基則係多年所禱告所盼望之「基督徒靈修學院」亦適於此時正式

成立。不能不高唱哈喇喇啦！把一切榮耀歸給主的聖名！同時，更叫我不虧不起代禱的責任，爲此三個根基未完之工作禱告！盼望讀者亦與我表同情的負責代禱！使神因藉祂僕人所立的根基，大得榮耀！第四，是要求讀者爲紀念丁牧師的緣故，多在父神施恩寶座前，爲他未成年兒女及全家代禱！使他們都能遵守牧師的遺訓，繼續牧師未竟之工，爲真道打美好的仗，直到基督再來。

末後要敬謝 主內兄姊！因主的愛，曾多方爲牧師代禱；並各方的安慰。再要致謝牧師多年的知交謝先生！爲本冊負編輯之責，以成此美舉。願頌讚榮耀、權能都歸與三一神阿們！

丁梅義達一九三七，七，十，於天津

編者序

丁立美牧師奉召歸主後，丁師母想爲他印行紀念冊，陸續徵集了不少關於牧師生平的文章，而將編輯的責任交放在我肩上。以靈基脆弱信心淺薄的我，本來不配膺此重任；惟念丁牧生前，知我最切，東瀛一見（一九一五），即許爲謝洪賚第二，般般以致身文字布道相期。現在參預這本紀念冊編行的工作，聊以備答謝廿餘年來文字知遇之恩於萬一的微忱而已。

我的編法是這樣的：先將所徵集的五六十篇追念文字，整理彙次爲第二編；而從各種材料中，擅爲丁牧撰一小傳，作爲第一編。第一編屬於歷史性，第二編屬於宗教性。前者是後者的梯階，後者是前者的殿閣。用中古神學大家 Thomas Aquinas 的神學體系來說：第一編可目爲 The realm of Knowledge，第二編可目爲 The realm of Grace。第一編的敍述通俗一點，系統化一點，似乎教門外的一般人都可以讀得下去。第二編，因爲都是追念的文章，靈意充溢，榮歸主名，非從聖美界的立場，恐未盡能廉得其情而加以欣賞贊嘆也。

丁牧本傳，我把它分爲三期：第一期少年修德，好比是萌芽；第二期中年播道，好似所開之花；第三期晚年施教，好似所結之果。這三期的歷程，自然是生長的、層進的，一期比一期來得成熟，一期比一期來得深到圓通。牧師在最後病榻中，也自白一生工作的進程，可比聖殿的分法：1. 外院，2. 聖所，3. 至聖所。現在他功德圓滿，正在至聖

所永遠與主同居。

我編完了這本冊子，感覺到有兩點，要特別提出來告聞讀者：第一，丁牧在中國基督教文化史上值得被大書特書的一頁，與其說是他的「傳道」，毋寧說是他的「傳人」。三四十年來，幾多的青年有志之士，直接間接受了牧師白熱化的吸引，獻身於教會或基督教性質的事業。是他的獅子吼，震醒了青年人名利虛榮之夢；是他的心弦和春風化雨，啓發了青年人明心見性的靈能。前幾年基督教事業之所以蓬蓬勃勃盛極一時，端由於大批青年之甘願投身於此。不斷的添充英壯的生力軍。目今時潮狂決，國難日深，中國教會比從前更千百倍需要靈界的鬪士，挽既倒之狂濶，擴天國於中土；而牧師遽於此時歸去，能不動人亡政息之悲！

第二，丁牧「傳人」的原動力，與其說是他豐富的聖經智識和神學思想，毋寧說由於他自身活潑的宗教經驗，尤其是他特有的宗教情緒，最能打入人們的心坎。人們——尤其是青年人所以投到牧師的懷中，不因其道高德茂，乃是感覺着他的内心之「美」。「立美」之名，確是相稱。他有神祕的靈交，在上帝面前，自己好似赤子，所以能翻過來看一般青年也同赤子一樣。單從他的祈禱和代禱中，便可以證實我這個觀斷。聽過他禱告的人，一定會陶醉在他那種和諧的聲調，委婉的情辭，悠邈的音波，和有規律的節奏，而帶着微妙震顫無限曲折的調子裏面。我想像他所禱時必如一個天真爛漫的嬰孩，傾倒在他慈母懷中，唔唔唱語，顯露出無限滿足無限慰安的情態。所以他的祈禱，可以說就是音樂，是一片鈞天之奏！這並不是技術，乃由於他靈交的素養，內心的汨汨

靈泉，是他的「一片活經驗」。

宗教經驗每蘊含着真、善、美三種原素。基督教的愛和真理，若沒有「美」的情調，交織乎其中，恐不能感印世人如是其深且遠。耶穌爲他弟子們洗足的一幕，是何等偉大的藝術！那是一幅奇絕的繪圖！一曲天宮的美樂，一章瑰麗無匹的詩篇！丁牧的宗教經驗，植基在這種深秘處。他之所以能彈動人們的心弦者在此，所以能呼召無數菁英，倒身膜拜於聖龕之前，而甘願犧牲爲主服務者在此。

淹蹇病榻八個多月之久的丁牧，依然不失爲天真爛漫的嬰兒。他始終在主的懷抱內，始終充滿着快樂。彌留時所親製的一歌，尤充分表現出他的宗教素養。『在主之內，無不滿足；在主以外，無所儲蓄。……天上雀鳥自由飛翔；……地上百合潔白鮮明。……微生小物，如此蒙恩，自生兒女，豈不更親？寶若掌珠，重如瞳仁，在父懷中，何須擔心……』這樣怡悅的情懷和飽得慰安地歸去，自然九京含笑，舞躍在天父之座前！

『大人者，不失其赤子之心者也。』丁牧師洵不愧爲『大人』。他確有他的偉大處！

編者十分榮幸，忝任編訂是書之役；對於寫述各篇紀念文字（或題字）的同道和先輩，不但丁家要表示深厚的謝意，編者得有機會，先睹原稿，並爲校訂排版，尤深引爲欣耀。丁牧所播散的靈種，與其涉及其影響，積甚大而時甚長。海內外必尚有許多許多要追念他的文字，要爲主的忠僕作美好的證言；希望他日再有更詳備、更豐盛、更名實相符的丁牧師傳和紀念冊問世，以榮主名，這是編者最後所馨香切禱的。

主後一九三七年六月二十一日謝扶雅序於長沙。

上編 本傳

第一節 少年修德時期（一八七一——一九〇〇）

一 其家世及兒童時代

丁立美牧師，山東省膠州（現膠縣）人，以主後一八七一年十月二日生。世居縣東北鄉大辛疃，與現尚健存，行年八十有二之韓老牧師振綱爲同村人。父啓堂公，母李太夫人。姊弟三，姊適葉，弟立玠先生，牧師行二，本名立瑞，字壽玉，後通以立美行。元配王夫人，生長男振邦，長女素卿，次女素筠。續配梅夫人義達女士，生次男振家，三女寶筠。素卿留學德國，於歐戰期內卒於德。振邦娶繆氏，生長孫天眞，次孫慰真，長孫女翠珍，次孫女桂珍，三孫女華珍，四孫女榮珍。振邦先牧師八年而卒，素筠適尹氏任先，服務政界有賢名。寶筠、振家皆尙在學。

牧師秉質聰穎，性復恬和，自幼即善於助理家事，深得親心，母尤鍾愛之。伯父啓元公許爲大器，常於鄉塾課罷返家，樂爲灑掃洗滌，整理瑣務，以分母之勞，而一生整齊修潔之佳習，蓋於此造其基。山東爲儒家之發源地，啓堂公初亦崇奉儒學，並信佛教；嗣因美國長老會郭安教士來華傳道，聞而受感，毅然改宗，受洗爲基督徒。牧師幼承庭訓，信仰早植根基，曾自記云：『先父日領兒輩讀經祈禱，昭事上帝之勤行，今猶歷歷在目。』其所秉義方印

象之深，可以見矣。

年十三，出就外傳，遠赴登州府城文會館，即今齊魯大學之前身也。由小學而中學大學，此中艱辛卓絕之過程，迥非今日吾人所能領喻！在五十餘年之前，鄉間風氣未開，交通梗塞，登州距膠鄉四百八十里，寒暑假期，往返跋涉，極盡行役之苦事，而童年之丁牧，毫無色沮心寒，相較長十五歲，偕其負笈擔簾之韓老，今猶歷歷證言其奇行也。益以當日國中仇教之火燄方濃，慕道與求新學者，飽受奚落。冷嘲熱諷，逼迫交加，慣沐慈親鍾愛甫滿髫齡之丁牧，竟能背鄉井，排譏謔，冒艱險萬難，十年如一日，其毅力與樂道之誠，又豈常人所能望其項背耶？

文會館課學綦嚴，小學部主任狄就烈女士通稱狄四師娘者，有感於丁牧之幼弱而老成，愛掖備至；牧師後嘗稱爲「靈之母」焉。在校勤學業，恪守堂規，深得各課教員之贊譽，每試輒列前茅，卒以第一名最優等畢業。今日滕縣之華北神學院長赫士牧師，即其幼時業師之一，以學行優卓，深受知遇，垂老勿替。讀書天資既高，又肯勤爲筆記，善攝講辭之粹，分析條錄，釐然秩然，養成一生筆錄之習慣，諸同學皆就其溫習教師講義，而度考問之難關，牧師不吝祕不憚煩，每爲條分縷析，如數家珍。兼以秉性謙和，同學無不與友睦而敬愛之者，故雖年事最幼，而隱然交推爲全校學生領袖之尊。「小牧師」之綽號，衆口同聲，於是狄校長益器重之，每校中興辦一事，如召集靈修會，或組合唱詩班，或倡立各種培德會等等，必先就商於小牧師，令接洽諸同學，事乃克濟。他年教牧界領導羣倫之才能，幼時固早露嶧嶢頭角矣。

二 神學及魔刦之洗禮

牧師畢業於文會館大學時，年二十有二歲，即至濰縣本教會小學任查學職（即今之視導員），將所心得之教授法實施於此校，領查經班，教唱詩，諄諄不倦。濰縣除男小學外，復設女校，本由狄四牧師查學，翌年，并推丁牧兼任。時內地女子求學者渺不可得，牧師遍訪民家，諄勸鄉農父母以男女同等受教之旨。旋助狄四牧師倡立文美女中於濰縣，爲魯省開拓婦女教育之先聲。綜丁牧一生所爲家庭訪問及女界佈道之佳果，懿行蓋於斯時肇其緒也。

青島與牧師一生之靈業有密妙之感通，不啻中國之約但河焉。牧師晚年所最拳拳之一事，爲建立靈修院於青島，以此病，以此畢其生。而不知此「約但河」所以涓涓深繫於老牧師之心曲者，實造端於其初出鬢門決定終身任務之青年時節。牧師第一次與青島相接觸，即在濰縣教學之年。是歲暑假中，受本教會之託，赴青島觀察民情，因得接近大自然之美，於其中窺悟神旨焉。晨熹夕照，島嶼星羅，浪擁潮生，靈音穆穆。牧師一生之神祕經驗，實由此啓其鎖鑰云。

年二十六，復回母校文會館任教員，憾經學之未嫻，道心之未固，翌年續受神學教育，以求深造。是時神學爲流動式，無固定校址，時而煙台，時而濰縣，蓋分別就指導教授實地研習，因人因事而遷也。同班入神學者有二十

餘人，因飄泊艱苦而陸續退去，洎畢業時，祇餘王兆祥、王長太、孫喜聖、黃秉福、袁日俊、韓振綱、并丁牧七人耳。在學時，曾聯合級友發起創立神學院運動，或通信互商，或集會討論，蓋鑒於推廣天國事業之基本工作，厥為培育真才，十年樹木，百年樹人，其晚年之努力施教，陶養屬靈兒女，以宏宣大道者，為償神學讀書時代之素願也。

神學卒業，立為教士後，受遣至萊州府掖縣寧家支會為牧，適逢拳匪亂作，如火燎原，清廷嘉勵排外及摧鋤教會，山東巡撫滿人毓賢尤夙懷仇教，成見逼迫基督徒；無徵不至，牧師遂亦同遭厄運。公差殲而入門，來逮牧師去；牧師睹公文，而不露倉皇驚憂之色。介弟立玠亦同在，猶見牧師從容入內室更衣，攜帶聖經及鉛筆小冊數事而出，坦然就道，其倚靠上主鎮定安寧之態度，非常人所克企也。身在囹圄，讀經不間，時方盛暑，羈獄四十日，不怨不悔，不以此而隳其信仰。知縣提訊，責改

教，不屈，笞杖二百，皮開血濺，仍不肯喪義貪生；「見危授命」，牧師洵當之無愧色矣。臂遺深著之疤痕，所謂佩帶基督之印記，其尊榮罕與匹焉。幸魯撫易袁世凱氏，得赫士牧師陳訴之函，始電飭萊州府釋放出獄，信心因之益堅，具『生德於予』之自覺，慨然以拯援民胞為己任矣。

第二節 中年布道時期（一九〇〇——一九二三）

一 白魯東布道至全國布道

曠野試煉之幕告終，登山宣教之美仗，於焉開始。自一九零零至一九零九，十年之中，由掖縣而元莊石溝而青島，發獅子吼，震贖驚迷，語語如出自大有權威者，蓋沐繹縛刑獄之洗禮，因重生，有言皆言主之言，有行皆行主之行，天已以夫子為木鐸，固草上之風必偃已。

時直清廷末葉，政治窳敗，外患內禍，層逼而來，民族危如累卵，世風日即凌夷，牧師以悲天憫人之志，抱己飢己溺之懷，首倡自由佈道，全國遊行，普照真光，醒覺同胞之迷夢，解其倒懸而登諸衽席，俾早竟『中華歸主』之全功。其通告教內弟兄姊妹之一節云：

『……回思主道來我中國百餘年矣，理應早成自立之教會，惜至今仍是虛弱，諸事仍多仰賴西人，欲



求一真實完全自立之會，誠百無一二。我等爲此切切傷痛，深知我主教會一日不興，即我國同胞一日受苦，且其苦較之水火盜賊尤有甚焉……』

可見牧師對於國家及民族之得救，甚切關懷。辛亥前夕之革命運動，牧師亦嘗熱心參預，往來濟南、青州、青島之間，勸曉各處教會贊助革命事業：此張子清老先生當年所目擊，所熟知，而今樂爲吾人娓娓言證者也。

牧師又鑒於教育界及學生在中國革新上所居之重要地位，以爲欲使中華向道，必先使士林向道，遂發起學生決志布道運動。一九零九年四月，邀集同志劉光照、孫永泰、張思敬等一百四人，於濰縣廣文學校，宏發誓願，於畢業神科後，畢生爲傳道士，旋於北通州聚華北學生夏令會時，組立一會，專以徵募及聯絡此種男女同志，彼此互爲務。翌年五月，得中華基督教青年會全國協會（其時尙爲中韓基督教青年會組合）贊助，定名爲「中華學生義勇佈道團」，旋改「學生立志傳道團」，隸屬於協會學生部，牧師受聘爲遊行幹事，以推廣普設支團於全國各學校，銘題曰「當趁今世傳道於祖國以及天下。」

夫以中國同胞四萬萬六千萬之廣大工區，而僅得傳道主任千人，其比例之懸殊，實堪驚恐！牧師之所以連年奔走，汲汲皇皇，大聲疾呼，徵募同志，實太息於稽多工少，良機之不可失，中國基督教會前途生死存亡界線之所在也。傳道團對學生界之呼籲，有曰：

（甲）君若已覺耶穌救世大能，而不傳之於人，誰爲之傳歟？

（乙）君若爲中國基督徒，而不救中國同胞，誰爲之

救歟？

（丙）君若無他種困難，而有
傳道資格，猶不肯犧牲
別業，以爲諸先進傳道
主任之援助，誰爲之助
歟？

（丁）君若自信有改造教會

百折不撓之毅力，而不
能實行擔任傳道主任

之責，誰任之歟？

（戊）君若天資富厚，造就有機，將來大可爲中國的摩西、保羅，而不甘立志入團以圖成功，誰甘之歟？
計牧師任學生立志傳道團遊行幹事，凡十三年，足跡遍於全國，並渡東瀛爲吾國留日學生播道，徵募志士，加



| | + 指「學生立志傳道團支部」 |
|---------|-------------------|
| 漢人 | 4 2 7 6 8 8 8 0 0 |
| 滿人 | 2 0 5 8 6 0 0 0 |
| 蒙人 | 2 6 0 0 0 0 0 0 |
| 回人 | 2 5 0 0 0 0 0 0 |
| 藏人 | 6 5 0 0 0 0 0 0 |
| 中國全體人民 | 4 5 9 8 7 4 5 0 0 |
| 中國受聖靈啟友 | 3 4 4 9 7 4 |
| 中國傳道主任 | 1 0 5 8 |

丁立美牧師佈道行程表
SCHEDULE OF PASTOR DING LI-MEI

(February 19-May 1, 1917.)

| 日期 | 地名 | Date | City |
|-------------|-------|-------------------------|--------------------|
| 二月十九日至二十三日 | 旅行 | Feb. 19-23 | Travel |
| 二月二十四日至二十五日 | 汝寧 | Feb. 24-25 | Juning |
| 二月二十六日至二十七日 | 旅行 | Feb. 26-27 | Travel |
| 二月二十八日至三月三日 | 開封 | Feb. 28-Mar. 3 Kaifeng | |
| 三月三日下午 | 旅行 | Mar. 3 (P.M.) | Travel |
| 三月四日至六日 | 鄭州 | Mar. 4-6 | Chengchow |
| 三月七日 | 休息 | Mar. 7 | Rest |
| 三月八日至十日 | 河南府 | Mar. 8-10 | Honanfu |
| 三月十一日至十二日 | 新安 | Mar. 11-12 | Sinahsien |
| 三月十三日至十四日 | 澠池 | Mar. 13-14 | Mienchih |
| 三月十五日至十七日 | 旅行 | Mar. 15-17 | Travel |
| 三月十八日至二十一日 | 靈城 | Mar. 18-21 | Yuncheng |
| 三月二十二日至二十六日 | 旅行 | Mar. 22-26 | Travel |
| 三月二十七日至二十九日 | 衛輝 | Mar. 27-29 | Weihwei |
| 三月二十九日下午 | 旅行 | Mar. 29 (P.M.) | Travel |
| 三月三十日至四月一日 | 彰德 | Mar. 30-Apr. 1 Changteh | |
| 四月二日 | 旅行及休息 | Apr. 2 | Travel and rest |
| 四月三日至五日 | 順德 | Apr. 3-5 | Shun teh |
| 四月五日下午 | 石家莊 | Apr. 5 (P.M.) | Shihkaichong |
| 四月六日 | 旅行 | Apr. 6 | Travel |
| 四月七日至十日 | 太谷 | Apr. 7-10 | Taikuhsien |
| 四月十一日 | 旅行 | Apr. 11 | Travel |
| 四月十二日至十五日 | 太原 | Apr. 12-15 | Taiyuanfu |
| 四月十六日至十七日 | 旅行 | Apr. 16-17 | Travel |
| 四月十八日至二十日 | 保定 | Apr. 18-20 | Paotungfu |
| 四月二十日下午 | 旅行 | Apr. 20 (P.M.) | Travel |
| 四月二十一日至二十三日 | 北京 | Apr. 21-23 | Peking |
| 四月二十四日至二十五日 | 旅行回上海 | Apr. 24-25 | Travel to Shanghai |
| 四月二十六日至五月一日 | 杭州 | Apr. 26-May 1 | Hangchow |

入教會工作。所到之處，羣英雷動，日講道十餘次，不感疲勞；復於宣道會之餘，作個人談道，接晤青年學子，引領其觀主，加強其信心。夜寐之前，尤必提名代禱至千餘人之多；其日常工作之繁重，眠食常爲之廢，故常道貌清灑，未能有健壯之身；長年僕僕，勞頓舟車，不遑寧處，固難乎其言攝生也。

文華學校佈道同志錄
吾人最高尚之事業莫大於救人而救人之機會莫良於佈道。民國四年十月十六日因丁牧師來樂道院開奮興大會，吾同學二十人情願立志以佈道為畢生之事業，恐志之有始無終也，故立此同志錄，各持一份，置諸座右，彼此勉勵。彼此祈禱，庶斯志之必有成也。茲將同志姓名列下：

『中國之慕翟』聲震遐邇；青年會之布告有稱爲『一月而得千人奉道之吾國第一大佈道家』。今日政治界之聞人，教育界之名宿，及各地教會之老成棟樑，莫不直接間接受牧師之感響，其流之遠而澤之長，不可小量計也。據一九二一年中華學生立志傳道團報告，當時國內已設立團者有四十校，男女團員共一千五百七十餘名，其中業已實行直接傳道者（即已充任教牧）

| | | |
|-----|-----|-----|
| 李芳馨 | 劉樹椿 | 朱景穎 |
| 劉鍾普 | 劉書建 | 葛樹芬 |
| 張文興 | 潘維新 | 陳同合 |
| 李明然 | 劉恩科 | 曹公亮 |
| 崔鴻澤 | 張興威 | 陳明善 |

一百三十餘名，間接傳道者（如任教會學校醫院青年會等職務）亦為數不少。茲摘錄牧師在一九一零年六月所發寄關於本上半年遊行佈道結果之通函一段，以為三隅之反：

『敬達與美在主裏面同心作工的某某台覽弟於正月初六日蒙主保佑平安出門傳道，五個月之內，經過遼陽、奉天、錦州、海城、鐵嶺、保定府、北京、通州、天津十二處教會，內有男女大小學堂二十三處，各堂聚會之期至少四天，至多十八天，統共聚會八十七天，每天講道二次或三四次，共講二百多次，多多感謝主，默默引導護佑弟之身靈平安，完成在各處之聚會，雖有時因勞乏過度，稍為休息幾日，然終大局無礙，故此在各處均有主所美滿之果效。今特略述一二，諒衆位必樂聞焉：（一）記名願查考主道者千餘人；（二）立志終身為主佈道者男女學生四百餘人；再如勉勵向後熱心事主，立查經祈禱布道等等志願者，更不乏其人……弟曾親耳聽見院長牧師教習等作見證說：我們的學堂成了小天堂，因他們都表相愛之情……』（下略）

二 詩歌與祈禱

牧師之所以能感召青年學生，而贏得其心，甘願決志傳道者，其原動力與其謂為牧師暢達之口才，豐滿之經學，精闢之神學思想，毋寧謂為牧師自身之活經驗與宗教情緒，最能彈動青年人之心弦也。牧師之宗教情緒，其一顯諸詩歌，其一繫乎祈禱。牧師自幼即好音樂，校中及教會內唱詩班，莫不躬預其役；深覺近主之介，無若詩

歌，而感人之深，無若音曲。故每於宣教之前，必親選最能感沁聽衆之聖詩合唱之，以為此乃叩人心門之妙用也。茲錄某女士追述一九一一年春季牧師在九江某女學布道狀況之一節云：

『……那些同學和教會的人，都十分高興領受他所傳的道理，真是聽所未聽，因此當時就有八十多位女生，立志傳道，男生和醫院的人數，立志傳道的也很多。每次演講之前，他常常唱一首詩歌，有一首印象最深的詩：

我今站在你心門口

用手輕輕把門來叩

要入你心安你心懷

我肯進來你接我否

荆棘冠冕我為你戴

在此多時忍耐等候

疲倦之人為罪哀慟

我肯進來你接我否

他唱的時候，我們聽的人，真覺得主是在我們心門口輕輕的在叩我們的心門，主戴着荆棘的冠冕為我們流血的樣子，一幕一幕的演映在我們的腦子裏，因此，我們受感最深……』

牧師雅擅詩歌，雖日在忙冗之中，不廢製作，而音調純熟，字叶語諧，蓋天才也。選錄一首，以概其餘：

聖潔的人生（榮耀之釋放調）丁立美牧師作

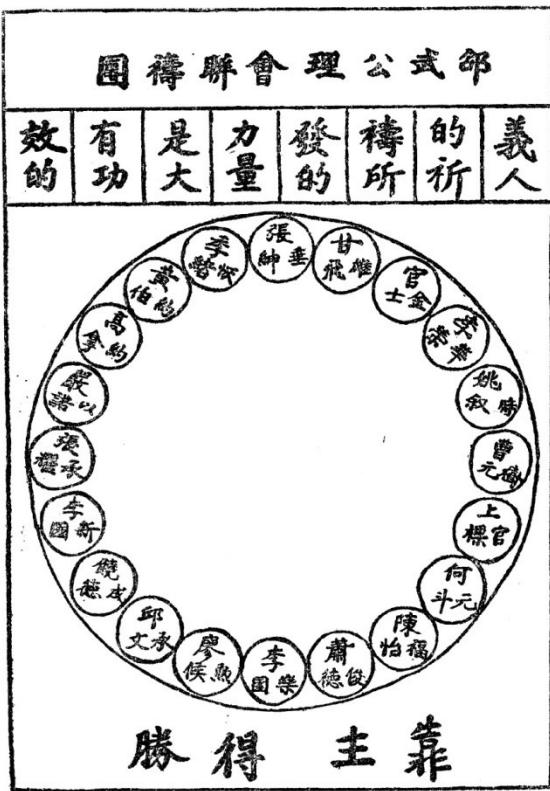
| | | | |
|--------------|-----------|------------|------------|
| 一、聖潔的人生清潔的人生 | 心思與言行內外清潔 | 身體與心靈主寶血洗淨 | 從今到永遠常常清潔。 |
| 二、聖潔的人生祕密的人生 | 無人能測度如何祕密 | 祕密與主在祕密與主談 | 從今到永遠保守祕密。 |
| 三、聖潔的人生公共的人生 | 甘心去服務與人共公 | 與憂者同憂與樂者同樂 | 從今到永遠總是共公。 |
| 四、聖潔的人生豐富的人生 | 隨時而結果十分豐富 | 河水的泉源湧流而不息 | 從今到永遠永久豐富。 |
| 五、聖潔的人生奇妙的人生 | 出人的意外非常奇妙 | 似死而實活似憂而實樂 | 從今到永遠都是奇妙。 |
| 六、聖潔的人生勝利的人生 | 無時而無地不得勝利 | 仇敵皆敗退高唱得勝歌 | 從今到永遠大獲勝利。 |
| 七、聖潔的人生光明的人生 | 在天下人間大放光明 | 從今到永遠無不光明。 | 從今到永遠無不光明。 |
| 八、聖潔的人生快樂的人生 | 樂上又加樂充滿快樂 | 屬靈的快樂口中不能說 | 從今到永遠樂而又樂。 |

牧師之宗教情緒，尤活躍於其禱告之中。凡曾親聞牧師禱告者，莫不淪醉於其和諧之聲調，委婉之情辭，悠邈之音波，有規律節奏而微妙震顫無限曲折之靈樂與心聲。間嘗想像其祈禱時，必以赤子自居，而傾倒於慈母之溫懷，唔唔唱語。故有如是之無上甘甜，無上滿足，無上感慰，無上懸邈而溫柔，其祈禱非技術，非神學，乃一曲天宮之妙奏，一章瑰麗無匹之長詩，此可見其靈交之素養，內心之汨汨靈泉，與愛父之融諧默契也。視上帝如慈父，對青年學生男女亦遂能以慈父自居，叩啓其心戶，打動其靈弦，導引其來至神前，以面對面有活力有真情之青年，焉有不傾心膜拜，感無限之神恩，悟奧妙之靈旨，而堅「度已度人」之信行乎？千萬人之決志來歸，良有以也！

「中國之大祈禱家」之稱，轟傳海內外，在其代禱冊上，列記中外友人之應爲代禱者，無論識與不識，其達三千人以上。又發起聯環祈禱運動，設聯禱團於各地教會，不時發寄聯禱函於團友。據牧師一九一六年某月之通函，稱『時下與余聯禱者共計

二千零五位。」又言「此二千人中有牧師，有校長，有教員，有醫生，有商界，有軍人，有中有西，有男有女，有六七十歲之老者，有十歲以上之幼年，不啻在基督臺前之一大家庭，彼此親愛體恤，記念聯絡。超越形體之情誼多多。」又自白

團購辦會理公式年



(二)靈賜之灌注如水之澆花，遂時得其滋潤；

(一) 常覺基督與我同在，如親密之朋友；

(三)公義、和平、喜樂此三光線環繞余之左右，令美之寸衷，得無限之助力；

(四)讀經祈禱，更覺與主靈交之樂。

(五)每逢講道，甚覺有聖靈暗中相助；(使徒行傳十六章十四節末二句)

(六)愛人之心增加，覺天地間無有不可愛之人；

(七)信心盼望亦增加不少；

(八)偶有犯罪，或隱或顯，或大或小，必立刻良心自責，直至認罪悔改而後已；

(九)道路亨通，凡事利達；

(十)此聯禱之工逐漸發達，非但余一人，即他人與他團體亦有贊成而行之者也。

人徒羨牧師之盎然終日，愉樂無窮，常如掘見彝彝之寶藏也者，不知其具全球聯禱之濃厚背景，有『如千萬天使圍繞余之四周』(牧師語)，其平安快樂而言行有力，固安足怪也。各地復函承認聯禱後身心之獲益，靈覺之發育者，書常盈篋。右列係川中某軍人寄覆牧師信中之數段(一九一六年七月廿五日)，亦可見聯禱靈力之無遠弗屆矣。

……不佞自與先生立約連禱後，即於當日實行。……近因軍事旁午，常有間斷，想係魔鬼乘機施其伎倆，爲伊所愚。倘非先生爲予切求上主，曷克復原。迄今又在主前立約，已逾一月有奇。所得效果，略分如後：

(一)覺主相交，於靈修上確有進步；

(二)覺主賜有力量，於引人歸主之事亦得良好機會；

(三)覺主所賜之恩，高大無匹，亦願獻身社會；

(四)覺主與予爲莫逆之交，更有不次之賞。

三 由全國布道而邊荒布道

牧師布道之聲譽，日益洋溢，受其精誠感動而悔改重生者實繁有徒，或獻身畢生傳教，或倡導興建自立教堂，或捐捨鉅資，或奉獻學問，或棄商利而投身慈善事業，或敝屣權名祿位而從事惠需勞苦大衆之福音。茲摘錄重慶某大商家致牧師函(一九一六年八月一日)之數節，以作斑豹之窺：

……自一九一三年在順慶會面，得聞牧師用……之比喩，余即蒙聖神感動，當時立願將余所得上主之恩，分給孤兒。一九一四年一月返重慶，請德育社、英年會、自治會之董事來家，余同妻文貞，將本人座宅作為開辦孤兒院地址，每年捐洋一千元……如今有新買田土六百畝，去銀三千三百兩，又修新院，約銀二千七百兩……余由一九一四年六月起，立願將四川全省生意所得之利，通歸入孤兒院用款。此事實由牧師講道所結之果。願君爲第二保羅，君之講道時多蒙神恩，將天國擺現中國，使多人悔改向主……

一九一九年一月，牧師有滇南播道之行。先是歐戰甫酣，日本以廿一條件脅迫中國承認，外患日深，國人猶多昧昧。深遠內地民衆，更莫聞真理福音。且西國新教差會派遣教士來華傳道，已近百年；中國已得信徒六十萬，而人才經費，尙多仰給外邦。昔猶嬰乳，今達成年，理宜自立自養，使主之聖會在中土得以根固流長，而開拓邊荒。普播仁澤之使命，亦理宜早由國人毅然自任。於是中華國內佈道會，應運而生。誠靜怡牧師被選為會長，余日章博士為會計，呼聲所至，輸捐踴躍以從。僉以滇省僻處西南，最需聖光之被。國人自主傳道，此為及時而試之大好工場。復以第一任布道使者，負先聲奪人開路奠基之重命，非素負碩望，靈德湛深如丁牧者，不足以膺斯選。此外更推五人副之，遂於一九一九年春月成行。

牧師至滇南後，遍歷祿豐、大名、雜楚、騰越等地，調查及講道約六閱月，中以濡留騰越為較長，而工作亦最艱險。是地全為苗族，未臻漢化，然其熱心宗教，並不後人。因之牧師亦特感興趣焉。每日乘馬出入山林草莽之間，有時誤入重森，野草沒膝，須下馬持刀芟除草叢，而後再可行進。瘴癘甚盛，雨水滋多，山路高下不齊，常至連人並馬傾陷於泥穴之中。牧師有詩紀其事曰：

每到雨天旅客稀，乾衣日日變濕衣。
滿空雲霧迷人眼，遍地泥漿沒馬蹄。稍不經心足滑倒，偶然大意手破皮（路旁刺樹甚多，馬過，恆為手臉均刺破。）慰勞休想從人得，最好艱難向主提。

——一九一九年七月十二日作——

其在騰越時，見苗人生活殊苦，每歲收成所得，只足維持半載之生存，然秉性樸直，一聆主道，篤信力行；每晚在山上鳴鑼集會，為之講解福音，皆悉心靜聽，敬仰佩勿置。牧師每他往，苗人必為負行裝相隨，雖二三日不辭去，亦不索資，給之且不受。繼至祿豐工作，設禮拜堂，任住堂牧師。日往探問教友及當地士紳，藉謀聯絡而揚主道。如是者三閱月，以接老父病重之家電而馳歸，衣物均存滇中，以備復返；後雖終不得再往，而中心耿耿，常如負一鉅債。於滇中教會及同工諸人之名氏，皆在其代禱冊，必逐日禱告未嘗或間，直至離世之前夕止。其重視國內自立布道及眷念邊陲同胞之心，可為深切矣。

第三節 晚年施教時期

一 華北神學與聖經學院

牧師奔走布道，積二十餘年之經驗，深感培育神學人才之切要。適其老業師華北神學院院長赫士牧師，由山東滕縣殷殷相邀，遂於一九二三年重歸故里，執教鞭於神院。其講學授徒，循循善誘，雖一字之微，亦必考究再四，反復析解，務使學生豁然無疑義而始息。下課之鈴聲響，而猶津津不已，步出教室之門，忽靈機偶悟新義，則又重回身以告學生，其誨人不倦之誠，可以概見。牧師經學之過人處，在能以經解經，以自身生活經驗解經，如某日

講使徒歷史一課，至行傳十六章保羅與西拉被逮於官杖打加銬鎖於監獄，而仍唱詩禱告以讚美神諸節，問學生何故保羅等在受屈鎖繫嚴刑冤毒之中，尙能不改其樂，藉禱告唱詩以頌讚上帝學生按次回答，皆未中肯，牧師和顏微笑曰：『豈不記主之約言為義受逼迫者福矣，因天國屬彼等所有保羅或凡為義受責者，縱蒙不白之冤於地，但享無窮之樂於天；夫以至暫至輕之代價，易得至重至大之神恩，又安得不歡欣讚美乎？』牧師繼又印證以少年躬受之經驗，謂監牢中之殘酷，固為本人生平所創見，而監牢中之靈交生活，亦為本人空前之享受也。

一九三〇年十月，牧師於滕縣鄉間奮興會中，重受聖靈洗禮，與聖相通，自是而後，心中充滿喜樂，如入洞天。一九三二年九月，蒙神默示來至津門，創辦聖經學院，任副院長。初得男女學生二十人，皆熱心嚮道企仰靈賜之士。牧師除授課外，常至各堂領奮興會，組織基督徒奮興佈道團，設立查經班多處，津市人心為之一變。又常至北平昌黎一帶，奮興教會，親證靈洗之可能，感動教內外人士懺悔重生者無算。一九三五年，聖經學院得雍壽先生慨助本市特一區街地一段，以為院址，復承中西熱忱同志樂捐款項，遂興工建築校舍，不日即可落成，此皆牧師所苦志經營之遺蹟也。

牧師晚年崇信聖經益篤，常語人悔罪重生之路，除祈禱外，惟有默誦聖經，『一句一句的背下去更好。』（詩百十九篇十一節，又十九篇九節；翰十五章三節；希四章十二節）病中作歌，頌讚聖經為至寶，其詞曰：

聖經歌（丁立美病後作）

| | | | |
|--------------|-----------|------------|---|
| 一、聖經的豐富最大的豐富 | 所有的寶藏充充足足 | 教導與勸勉恩典與法律 | 凡百所須要豐盈富餘 |
| 二、聖經的豐富公開的豐富 | 人人可研究人人可讀 | 直到天發亮明星即顯出 | 心中的喜樂口莫能述 |
| 三、聖經的豐富易得的豐富 | 引領我一生走聖潔路 | 提醒與安慰隨時有幫助 | 從今到永遠最好伴侶 |
| 四、聖經的奇妙非常的奇妙 | 無人能測度無人知曉 | 科學與哲理政治與宗教 | 一切都超過義理精奧 |
| 五、聖經的奇妙特別的奇妙 | 獨有保惠師作我指導 | 開通我耳目開通我心竅 | 能使我明白生命之道 |
| 六、聖經的奇妙獨一的奇妙 | 切望普世人都來查考 | 智慧必加多靈程必增高 | 讚美主耶穌賜我至寶 |
| 七、聖經的能力無限的能力 | 上可以通天下可治地 | 能使人清心能使人潔意 | 完全作新人神人歡喜 |
| 八、聖經的能力永遠的能力 | 愈用而愈有川流不息 | 能使人悔改能使人勝敵 | 能應付一切神妙超奇 |
| 九、聖經的能力完全的能力 | 能聯絡神人合而為一 | 守他的命令成他的旨意 | 榮耀歸真神世世靡暨 |
| | | | 牧師於一九三六年一月自青島返津以後，臥病閱八月之久，但在淹塞床褥之中，仍不斷為聖經學院諸生 |

講授靈修。下列數則係牧師病榻上所親筆記錄之一小部分也：

在床上常與我同在的，就是主耶穌，每逢閉着眼以後，就覺着主是在我這裏，心中非常舒適而平安。無論什麼話，都可以向他說說談談；無論什麼事，都可以隨便提提，聽取他的意見。讚美耶穌！哈喇噃！這是何等的幸福呢！快樂呢！阿們！阿們！五月六日午後三時

▲ 惟主是恩友▼

朋友之間，到了交情最密的地步，就不願有片刻的分離。在他的心意中，他的愛友是世上獨一的人物，沒有比他再好的人了。其實那位朋友，並沒到像他希望的那麼好。我所敬愛的主耶穌，真可說是前無古人，後無來者，空前絕後的一個良善的好人。論愛心是第一有愛心的；論忍耐他是到底有忍耐的；論智慧能力地位權柄財產，都是居在第一位上。人若能得着這位朋友，是多麼榮幸呢；多麼有福呢；感謝主耶穌！他自己已經時時的，一而再的說：「他是我的朋友了。哈喇噃！榮耀歸父神阿們！」別的朋友，總有分離之一日；總有他愛莫能助，徒喚奈何的時候。主耶穌呢，他曾說：『我總不撇下你，我永不丟棄你。』這是多麼寶貝的應許呢。別的朋友，若是他的朋友，盈千累萬的那麼多，我要去會他，恐怕還要等些時候，甚至半天，還見不上呢。主耶穌的朋友，雖然多得很，但是你要見他，他就立時顯給你看。你不願他走，他更歡喜了。他必即時說：『小子放心吧！我永不撇下你，你可以平平安安的，在我懷裏休息吧。一個信徒，能常安息在主的懷中，是多麼甜蜜呢！滿足呢！讚美主耶穌！此中味只可與知者談，斷非外人所能領悟也。』

五月七日

▲ 聖靈的充滿▼

以賽亞十一章二節『耶和華的靈必住在他身上，就是使他有智慧和聰明的靈，謀略和能力的靈，知識與敬畏耶和華的靈。』想這一節時，忽然主的靈感動我的心。想到主的智慧聰明謀略能力知識與敬畏耶和華，都是本於聖靈。如此說來，無論何人，若能得到聖靈的充滿，不也是要有以上所說的那些靈德麼？感謝主耶穌！他這樣愛他的信徒；這樣重用他的信徒。見約翰十七章十五至十六節，又十四章十二節，又徒一章五節八節，父將事交與子，子一生爲父作事，事完之後，他即升天去了。主又將事交與衆信徒。所以信徒一生，除主所委託之事外，應當別無所事。我們如何能代表主呢？只有一法，即充滿主所充滿的聖靈，見約翰四章六節。

五月十一日

▲ 要被神差遣▼

被神差遣與被人差遣的不同；被人差遣，被差的與差人的，雙方都是一個人。彼此的智慧能力權柄時間空間，都有他的限制，見太六章二十七節，路十二章二十節，雅四章十四節。因此，他的工作或成或敗，效果或大或小，難有一定的把握。

被神差遣則不然，人雖有限制，但神在各方面，都是無限的，又是永遠不改變的。所以凡奉神旨而作事的人，他的工作，乃是大有效果的，又是萬古常新永存不朽的，即如摩西領以色列人的工作，若非神與他同

在，斷然不能成功的，又如保羅周遊各處，宣傳福音，遇見種種試煉，受盡一切艱難，幾乎至死，若非奉主差遣，有主隨時護佑，早已就灰心失望了，現在各教會，一班自稱作主聖工的人，試問他們是被誰差遣呢？豈不是大多數是被人差遣？像這樣的人，你還能希望他有好結果麼？真正被主差遣的人，能有幾人呢？這就是教育不興盛的大原因。主阿！求你自己，快快的打發工人吧！

五月十二日

▲ 主是避難所 ▼

你若相信，主是你的避難所，處處保護你，就不必憂慮，也不必懼怕，因為主是全能的，沒有人能從主手裏把你奪去。約十章二十八節：「但以理之三友入火窖之事；但以理入獅洞之事爲證。」也有時竟遇見疾病或死亡，是因何故呢？這其中總有主的美旨。應當用恆忍與堅信的心，去對付牠，千萬不可疑惑。當記念詩百十九篇七十一節說：我受苦是與我有益。又詩三十篇五節：「夜雖然有哭泣，早晨便必歡呼。」試看約伯經過火煉之後，他的福氣快樂，不是更加倍的大了麼？又看彼前四章十三至十四節，基督徒阿，任何困難當前，不要懼怕，只要說有主保護我，你其奈我何？

五月十三日

二 牧師之家教

『你們作兒女的，要在主裏面聽從父母。』（弗六章一節）

『你們作父親的，不要惹兒女的氣，總要按着主的教訓和警戒，養育他們。』（弗六章四節）

『在神，我們的父面前，那清潔沒有玷污的虔誠，就是看顧在患難中的孤兒寡婦，並保守自己不沾染世俗。』（雅各一章廿七節）

『你們作丈夫的，要愛你們的妻子。』（弗五章十五節）

右列經文數節，可作牧師家庭寫照。爲子則孝，爲父則嚴而慈，爲夫則義而富於同情。

牧師於其兒女教育，至切關心，尤注意於靈性之培養，早晚皆有禮拜，自幼養成其祈禱習慣，必令將一日禱告次數記下，晚間查詢比較，以爲鼓勵。每值兒女患病，從容靠主，絕不焦憂，常謂吾人宜將田地財產兒女一切完全交給神，聽其安排。當長女素卿於歐戰時病歿，德國之噩耗傳來，牧師慟掌上明珠之異域殞瘁，但於信主之心，不搖不惑。每外出作工，必日寄一書至家，報告在外情形，或講道心得及禱告事項。牧師最欣賞保羅書信，贊美文字傳道者不已，而其通信之勤，措詞之和謾，寓訓之適切與動人，實足以媲美聖保羅也。對於兒女之家書，尤極慈和體貼，曉諭諄諄。茲錄數段於左，亦可見其家教之慈腸矣：

『……我有一次在家中找出春香（長女素卿）的信，從德國寄來的，中有一句話說：「別人留學是國家送的，我（指春香）是天父招呼的，所以我當爲天父的孩子，給天父做事。」我想你也是天父的孩子，應當專心一生爲天父的事勞苦。我爲主的事勞苦將近四十年了，我的機會愈近愈少了。你們應當奮然興

起，殷勤作工，因為這是能得永生的寶貝。』

『……論到查經，最好你自己預備一個小冊子，看出什麼意思，就立刻記在上面。頂好一天一記，如此下去，一年就成了一本小書了。……每逢查時，應先禱告，求主開導。……』

『……出外布道是很好的工作，白白的得來，也當白白的捨去。』

『你們的靈性比前進步，這是我最快樂的。因我每天都為你們禱告，求主保守你們使所聽見的不失去。』

牧師嘗語家人：吾家並無錢財或地位，此應感謝主恩。吾人在世，為主作工，主必為預備一切。應效法經中所述童子以五餅二魚盡行奉獻於主，然後隨主之命而使用之云云。牧師姊丈早年謝世，遺孤無告，乃接姊及諸甥來家，並供給三甥中學畢業，至能自立而後已。親戚中兒女有無力建業者，恆樂資助上進，無吝色。一九二八年，長兒振邦病殆，牧師自東北趕程返視，卒不能救；乃為安葬及料理後事。旋接六孫兒女來家撫養，雖在老年，絕不以增重負擔為苦，使諸孫物質精神兩無遺缺。猶記第一次到家進食時，循例翻開聖經，得詩篇廿七章十節，曰：『我父母離棄我，耶和華必收留我；』亦可見神所應許之奇矣。

牧師鑒於輓近學校中靈修工夫之曠缺，深用扼腕，故未欲送兒女輩往所謂現代學校中讀書。彌留時，猶拳拳於後人之克紹承其遺緒，從事救世拯靈之基要工作。當其幼女寶筠決志為傳道時，牧師慈心大悅，謂得一小擇彌多矣。

子之靈魂，勝網羅全世界萬萬倍也。比年次女素筠夫婦，悔罪重生，悟社會服務在宗教生活上之膚淺，而進受靈禮之洗，信心為之一振，將其家庭完全奉獻於主，作為拯罪援溺之中心。此亦牧師多年代禱之偉效，而老懷之慰擇彌多矣。

三 病中之嘉言懿行

一九三六年一月十六日，牧師為籌畫靈光院事，適赴青島靈光院，二十年前牧師與同心友八人所勸念創設，輾轉蹉跎，迄尚未得實現之心頭一大事也。世亂彌殷，魔障益重，牧師蒿目時艱，痛感靈光院成立之不容再緩。而青島為牧師起信獻身之歷史記念地，舉行禱告會於此，以求靈院之實現，必將飽沐神庥，故即在新病甫痊之際，亦非努力一行不可。時北地朔風嚴冽，雪地冰天，為十年來罕有之奇冷天氣，有以體氣未恢復尼其行者，卒以聖工在念，不顧一切而登程。果於途中受冷得重傷風，抵青翌日即不能起床，右耳聰木不可聽。惟牧師不願到會同人受其影響，故仍扶病出席，且猶在靈恩會堂講道一次。會畢，於歸途中，又在濟南下車，探候一患病者之家，為之代禱，並苦勸全家信靠救主。一月廿五日返津，即臥床休養，兩星期後，感冒漸去，耳聰復聰，惟腹肚脹大，醫云或係氣臌。猶為學院授課十餘日，豈知腹脹日增，夜不能寐，飲食亦減，經醫檢查之後，始斷為水臌之症。旋即赴濟南就齊魯醫院診治，經歷多日檢驗之結果，方知肝內有病，且不可治。三月八日自濟返津，在家靜養，惟禱告等候。

神旨而已。

在醫院時，齊魯大學各科學生聞風相率來視，執經問道。依醫院規則，探視病人原有一定時間與限制，但因多人蜂擁絡繹而來，且為慕道研經，院中特許破例。牧師平日因最喜與人談道，病中仍精神奕奕，講解不倦，如忘其患重疾也者。有一族姪在濟，年來靈性日荒，牧師聞之，挽人召至病榻之前，勸勉交加，並語之曰：『你知道這次的病，照醫生的報告是沒有盼望再愈的了。在不多的時日，我便回去天家，倘若在那裏會見你的父母，問起你光景，你的靈性如何，請問你，我該如何回答？我若將你現在情形告訴他們，他們豈不傷心難過！恐我也覺得愧對他們，我沒有盡職的勸導你。』族姪聞言，大受感動，淚下如綆，痛悔禱告，立志改過重新，奮興證道。此亦可見神恩偉妙，雖於病中亦為預備美好之工作也。

醫士已斷其為不治之症，戚友咸祕不使牧師知，但牧師聞之，反益愉慰，語家人曰：『你們何必隱瞞我呢？這樣快樂的好消息，竟不早給我知道！世人那有在外作客而不喜回家見他的親人呢？這正如保羅所云：情願離世與主同在（腓一章）。』牧師平夙喜容盎然，臥病以來，益無改其愉色，聞易簧期臨近，非特無怒，反更滿心喜樂，信心彌固，靜候主命。有時獨自在床大笑，問之，則曰：『我覺得主常與我同在，又想到主為我預備的天家，真是好得無比，怎能不快樂呢？』一日，眼中如有異象，所見一切物，皆放金光，如對其作歡笑，故雖臥病於床，宛若游行天闕錦雲之上。諸友朋來探候者，雖驟驚其柴骨枯形，但一見其光明快樂之面容，與娓娓談逐日日新之靈感，則絕



不似一久病之人。外體雖然毀壞，內心却日新一日

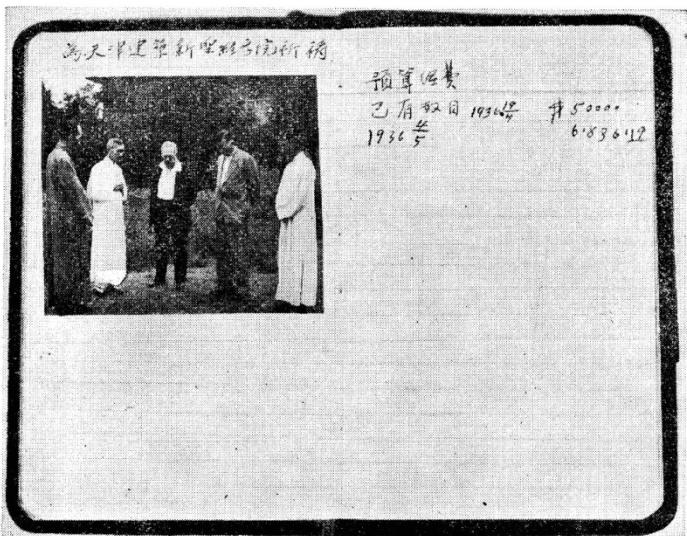
(林後四章十六節) 良有以也。

此『中國惟一之大祈禱家』在病中之主要工作，益視「代禱」為命。自一九一六年為始，牧師立有一代禱本，上列二千五百餘人之名，逐日輪環為之禱告，恆至午夜不寐。比歲又立天津布道團代禱冊一本，亦逐日為之禱告，並常為各聖教會代禱。臥病後，則更新立一代禱冊，專為一切來視病者和在外為主領會之人代禱。此冊不同於前諸冊之特點為每行代禱事項之後留有空白，以備記錄神已允許，可特表感謝。故牧師雖在病中，而勤業不減平日也。

嘗自立志每日應背誦聖經，惜終以日常工作忙冗，未遑恪守為憾。今因臥病，遂得踐願背誦，日日無間，至最後之一呼吸焉。且誦且咀嚼，有所得，輒令家人記

之。下列數節，係八月五日午後十時三刻，幼女寶筠在病榻前所記其口述者，聖經在馬太傳廿八章：

第一節「七日的頭一日」這幾位婦人，頭一件事便是尋求主，禱告主，求神指示他們，這一天應做的工作。我們每日頭一件事，應是完全交託主。



禱代費建築院經聖為 帳禱代新立號六月四年六三九一

「天快亮的時候，」這時是二位婦人尋求主，而許多別人尚在酣夢未覺的時候。她們所以如此清早尋求主，則因思主心切，肯脫離身體之安適而求靈性的平安。（按牧師生平有一最可寶的習慣，即為一醒起身便首行禱告，無論昨夜遲睡，或身體疲勞，恆守此例，終身不渝。）

第二節「石頭輒開，主的使者，坐在上面，」

有許多人雖欲親近主，欲得主力而終未克如願，那因為他未將攔阻力完全除去之故。更有不少人，不但自阻前程，且妨礙別人。凡傳道者當具大無畏的精神，把石頭輒開，坐在上面。

第三節「他像貌如同閃電，潔白如雪，」像貌乃心靈之表，衣服乃行為之飾。因與主有密交，故具閃電的能力，故其行為潔淨無瑕。凡傳道者，不但當自具光明，且能光照他人。

第四節「看守的人嚇得渾身亂戰，天使說不要怕，」從此節可知不信者與信者之區別如何。雖在同一環境之中，所感大異。主的恩典對於信託者何等浩大！

第五節「尋找釘十字架的耶穌，」「他不在這裏，……你們來看安放主的地方，」這二婦人原是找死的耶穌，但天使報告活的耶穌給她們，而且有憑有據，說：你們來看！可惜世上無數人，不但自己無生命，而且誤傳死的主，主的道怎能傳開啊？

第七節「快去告訴，」每一傳道人當立刻起來，快快將這寶貝的消息傳給世人。天使已在這「快」上做了好榜樣，早早坐在石頭上等候婦人到來。我們傳道人應當儘先比普通教友早早抓住機會，如天使之敏捷。（按牧師性似和緩，但為主工必十分上緊，甚至食時輒置錢桌前，可見其能實行經訓也。）

牧師雖在病中，而對逐日絡繹來相問候之友朋（日恆十數），無不殷勤接待，盡力助其解決各種難題，或釋經，或為慰贊，或為祈禱，故友朋本為慰問病者而來，反得自己慰安而去。神之大能，彰顯於其辱躬；其病床不

啻一甘露之益，一放光之塔，吸引遐邇無數人衆競來至其床前，正如保羅在哥林前書所呼醒「死被得勝吞滅」（十五章）之靈驗焉。

遠近親朋送藥或進治厥諸方者，牧師雖厚感而未嘗用，惟仰望主旨，厲行信心生活。五月二日，猶強勉赴學院證道，三日復至布道團講演，引用以賽亞五十三章第五節之預言爲證。六月一日學院畢業禮式，又親往訓話。天津布道團新會所落成時，亦勇往參加。凡此諸端，均逾越其體力所能負荷，但信心所在，靈力瀰漫，其所顯示於衆之遺象深矣！凡遇重要之布道會集，必至萬分疲苦，真無由起動，方始罷休，但仍促其夫人前往，且必令筆錄會中所講者轉述聞知。牧師雖年近古稀，常不自以爲老，中心恆願時時學習，任何晚輩講道，必謙沖往聆而筆記之。在神之前，恍以兒童自視。某夜，身體不舒，不能入睡，禱神曰：「父啊，求你拍拍你的小孩子。」吾國古聖人所謂『大人物不失其赤子之心』，徵之牧師而益信。

至九月十八日，自知病不能起，語夫人曰：「我氣力如此微弱，不多時，將歸見主矣。」問家事如何安排？則云：「神的安排，比我安排的好，我已將家庭交託與神，神必引導汝等；苟使兩兒步我後塵，爲主忠僕，我願足矣。」九月二十日下午，病益轉劇，不省人事。但上午猶囑其夫人讀路加福音第一章四十六七節：「我的心尊主爲大，我靈以上帝我的救主爲樂」及詩篇第十七篇末節：「至於我，我必在義中見你的面，我醒時，得見你的形像就心滿意足了！」牧師雖在病中，恆自誦經，今囑其夫人代讀，此實爲第一次而亦最末次也！而今墓碑之上，永泐此數



隙地。安葬式舉行時，全體唱牧師在病床所作最後之歌：

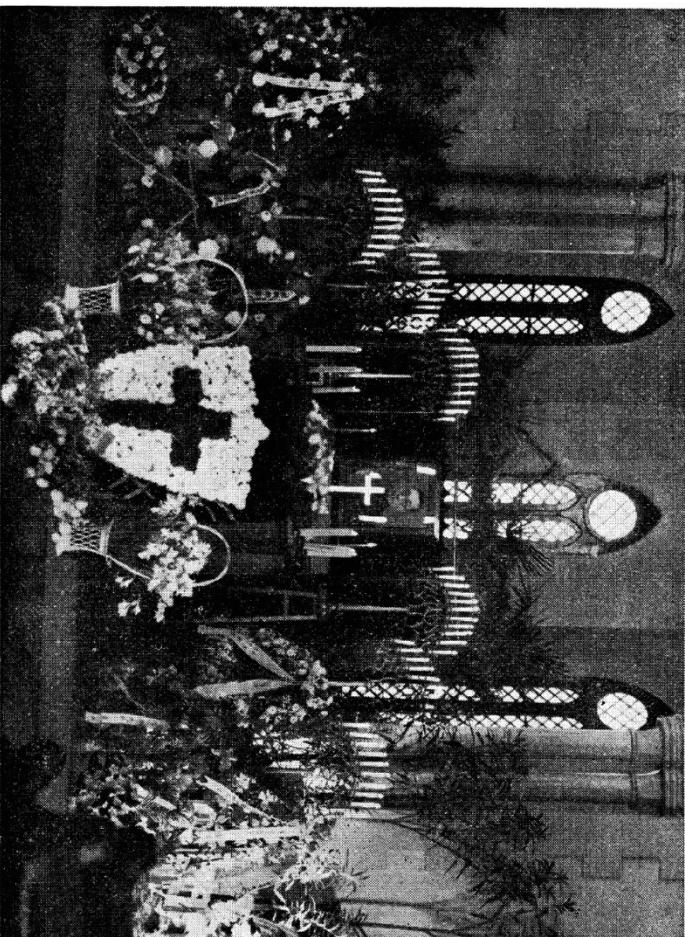
一、在主之內無不滿足 在主以外無所儲蓄 一飲一食主早備妥 只等你去臨時支取

二、天上雀鳥自由飛翔 雖無倉庫亦無饑荒 地上百合潔白鮮明 美麗天然壓倒人工

三、微生小物如此蒙恩 自生兒女豈不更親 寶若掌珠重如瞳仁 在父懷裏何須擔心

四、我當懇求神國與義 爲此盡心爲此竭力 流淚撒種歡呼收割 與主同在永遠歡喜

一生懸念
且爲此而
致病之靈
光院，卒於
牧師謝世
後七日即
十月一日，
正式開學，
神旨之奇，
主恩之大，
懿歎休哉，
哈喇啞啞。



下編 親朋追念文粹

第一 童年時代的美弟

韓振綱

丁立美牧師是余所愛之兄弟，是知友，密友，亦益友也。今已工完安息，與主同居。余於美弟半生之事，略知一二，茲將我的回憶披露於後，以供衆覽。

余長美弟十五歲，余二十九歲赴登州文會館讀書，美弟已在彼讀書二年。余壯年，美弟童年，一見如故，甚相契合。美弟柔和聰明，令人可愛。我二人寒暑兩假，往返四次，一次四百八十里，那時無火車，無汽車，只安步當車，現在較真如天淵。美弟雖童年，往來奔跑，絕不喪膽，不灰心，勇往之氣，非平常童子所可及也。

文會館小學堂，管理有法，規矩森嚴，美弟循規蹈矩，殷勤不怠，各課先生，無不稱讚。美弟又與同學善交，全校無有不與和睦之人，所以狄校長很器重他，每一事必先商諸美弟，或令通知同學，隱然視爲學生領袖。因此學堂送美弟一綽號，叫他牧師，並且叫他大牧師。所以家中伯父丁啓元聞之，即云，此人以後必大有用。美弟又能耐勞受苦，暑期每逢大雨，溝滿濠平，河水陡發，道路泥濘，往返跋涉，不以爲苦。嚴冬時，風雪交加，墊平山谷，偶不經意，必陷其中，獨自往來，關係性命，美弟怡然自樂，毫不憂憊。某次，暑後回學，因雨阻，距高望山南約廿里，日已將暮，美弟

欲往，余云，此處雇腳夫不便，必到高望山方可。美弟背起行李，向前再進，越走越黑，遺弟在後，目不見人，耳不聽見足音，即高聲一呼，立美答曰，我在這裏，等齊一歇再走。如此數次，到了高望山，燈火已息，店門已上，到南閣裏路東東永順家，劉店主說，已遲，不能作飯，我們說，如此安宿罷。身上勞乏，腹內飢渴，濃睡異常，不覺蚊咬。東方明矣，乃雇驢啓程，在驢上說說笑笑，全忘昨日行路之苦。

余與美弟往來四年，先朱保琛、周晝訓三人同班畢業，回本家辛瞳會教讀。美弟獨自往登州，直至畢業後，即到掖縣教會任視學之職，提倡先生教授法。又教學生唱詩查經等。那時章軍門高元經營青島，以備海防。在灘會之美國牧師方法廉託美弟伏日還家，到青島一遊，查地勢，繪略圖，以供衆覽。美弟還家，即約余同往青島，余等到青島一看，荒山一片，小村落纍纍，如大包島、小包島、孟家溝、會泉等，房屋隘陋，男女粗俗，所可喜者，即山入海中爲股，海入山下爲灣，心懷爲之開拓，在今思之，荒田變爲佳園，主道亦遍傳矣。

余卅九歲時，又回登州察院後教女學，美弟亦自灘會館教讀，又得重聚，每逢拜六，即約到酒樓，借酒談心；以後共悟，嗜好無益，互勉戒除。那時即發起神學運動，或當面商談，或用信約會。第二年文會館畢業生有十數人，願入神學，正逢登州老會，即定規來年開學。余四十一歲在煙開班，以當時之神學，與現在之神學較之，如同天淵，無學堂，無館主，無教員，無館堂，無宿舍，各等房屋現借，教員現用，即郭老牧師柏爾根、伊維廉等。學生有入正館者，有隨班學道者，共廿餘名。第二年在灘開班，教員有狄樂播、方維廉等，學員已退去不少。至畢業時，只餘七

人，立爲教士，即王兆祥、王長太、丁立美、孫喜聖、黃秉福、袁日俊、韓振綱。照主所定，分散各會，各當其職。余在即墨太子莊北嶺二會作牧，美弟在掖縣甯家支會作牧。適逢拳匪之亂，美弟下在掖縣監裏，素以仇教爲能之毓實魯撫，幸即調赴山西繼任者爲袁世凱，又得教會要人爲此禱告及疏通，得脫繩縛之難。美弟以後代理元莊石溝等會，即聚公社，常常相見。青島立爲支會，又到青島代理，北京街修蓋講堂，美弟在彼出力不少，行落成禮時，特請余與和士謙牧師，前往參加。有一次，郭牧師同我們到上海赴大會，閉會後，郭牧師給我們五元錢，勸我們去遊覽蘇杭，即乘拉船直赴杭州。到時，謝志禧牧師親來迎接。謝牧者，即以前在山東與邵立文、張玉峯等同班學教士者，在登州讀書時，已與相識，即住在伊家。隨時遊西湖二次，各處勝景，無不盡覽，特留意張躍之墓，因伊是山東人所愛之巡撫也。有一天，是三月十五，謝牧師導引到錢塘觀潮，在江邊忽聽閩聲震耳，遙望高大雪山直衝湧進，不多時，潮平兩岸闊，昔日所讀之詩，今天實驗自明。又到蘇州住閻牧師處，登蘇州寶塔九層，一覽全蘇，開拓心懷不少。美弟以後，離開青島，應上海青年協會學生佈道團幹事之職，遍遊各省，余即不多相見矣。

前五年時，主日學課之總辦杜牧師，在青島膠東督會之長老，美弟在彼幫助。那時青島之靈恩會，已經發起，美弟常去聚會，又寫信於辛町會，願本會去請人將辛町會奮興一次，於是請魏允忠牧師與田師娘到辛町聚會，本會得了極大的恩賜，皆美弟爲本會掛心之結果也。又去年臘月，美弟到青島與賈玉銘、潘子豐爲修建靈修院事，路過本家少住，重與相逢，娓娓話舊。風聞美弟自青島還家，在濟醫，病以至病重，信來備述病狀，及診療情形，閱之

心傷流淚。試思同學教士七人，又加劉茂林，共八人，中以美弟爲最年輕，余最年長。四十年中，這個離世，那個歸天，這個與主永居，那個與世長辭，只餘美弟與余存世。今美弟又適彼樂土，只餘八十一歲，再到月之十五日，即八十二歲之孤老耳。有主同在，不覺孤單，惟唱詩一節『至好朋友離我身邊，不能再見在此世間，不久與他同居在天，願主旨成，』以自慰。又想生在同學以前，死在同學以後，都是主的旨意，令人難解。同學少年多不在，『珠門金巷自由行，』衆弟兄們等着吧，我要快去與你們一同快樂呵。

第二 丁牧師略述

張子清

十一月三十日，走謁張老先生，蒙其特別招待，寒暄之後，即以來意相告。張老爲丁牧師總角之交，較丁牧師後一年入登州府之文會館；二人卽爲摯友，交情之深，冠於儕輩，故關於丁牧師早年歷史甚爲詳悉，承張先生口述如下，約略分爲數段。

(1) 學業：

丁牧師自十三歲入文會館，以至卒業之年，諸門功課，每逢考試，無不名列前茅。蓋牧師資質天賦獨厚，好學勤謹，從未曠課，可謂敏而好學，全校師長皆敬愛之。牧師生性淳厚，向未違犯校規，恪遵教訓，爲文會館之極優秀之傑才。後果以第一名卒業於文會館。校長對之，頗懷好感，欲爲之介紹一優良地位，以求富祿，而牧師不動於中，

無意於名利之場，仍兢兢於聖道，努力追求，不遺餘力。是牧師之爲近代教會名人，蓋亦有來由矣。

(2) 道理：

丁牧師在校求學，天資聰慧，勤謹異常，待人接物，和善可親。狄考文之師母，對之格外注意，另意栽培，多加勸導，故牧師遂成爲狄師母之愛徒。牧師靈性修養，基於此時爲多，而所得亦獨厚。校中每有關於道理之事，悉由丁牧師任之，任勞任怨，絕不計較。校中有唱詩班，丁牧師長於音樂，爲個中之翹楚。當日文會館之學生，每逢禮拜日，必須敬神禮拜，而所聆悉者，晚間由教師詢問一過。丁牧師事前必隨時記錄，心得頗多。每當夕陽西下，晚餐進罷之時，羣集於院中，請牧師重述本日某君之演講，而牧師甚樂爲述之，必按章節段落，層層有序，使聽衆爲之了然，而得安然度過晚間之難關。故對於丁牧師皆愛之，敬之，呼之爲小牧師。時赫士牧師立戒烟酒會，丁牧師與余首行加入，遂終其身，不染烟酒。校中有學生勉勵會及傳道會之設，牧師效力特多，且爲會中之中堅份子。牧師以溫和之性情，及高尚之靈性，不輕與人有爭吵，間或有之，亦不過受人欺凌太甚之故，但不久亦即冰釋，故諸同學間，感情極好。

(3) 事業：

丁牧師盡瘁聖道，人所共知，茲僅就其早年事業，略一述及。自卒業於文會館後，首在青島闢一教堂，爲中國人自主教會之始。該堂爲牧師努力勸捐而建，旋即任該堂牧師，翌年立志自由佈道，遊行各地數年，遂被聘爲全

國青年協會幹事。當年寓於余家，每晚必查經至十二時始睡，睡前必逐一念其祈禱冊，爲無數人代禱，從不厭倦。天明即至山上祈禱，可見其專心愛主，誠意事神，爲常人所不及。在此期間有一事最足述者，外間知者絕鮮。今之熱心事主者，過分看重將來而忽略眼前，實踐生活，即置國事家事於不問。此實爲一大錯謬。試觀古之摩西、尼希米等，愛國族之精神，能不自愧。而丁牧師則不然，饒有膽略，見事明晰。民元以前，旅居濰濱，受新思潮薰誘，睹清室之窳敗，覺中國非革命無以圖存，遂肩鼓吹之責，祕密北返，來往於濟南、青州、青島之間，運動革命；認教會、教友爲先進份子，應在革命最前線爲民衆先驅，而各地教友，因素尊敬丁牧師之爲人，及奉之爲最高領袖，故莫不以信任丁牧師之信念，而信任革命，遂紛紛加入革命，而不復反對矣。光復之役，山東之爲響應者，此功諸多。時丁牧師至青，勸余加入革命，而不知余已與劉冠三、丁惟汾諸人，設立祕密機關，推行革命，丁牧師遂亦加入工作。後雖有蜚語流言，漫及教會，而丁牧師絕不爲動。民國成立之後，始恢復其傳道工作焉。

第三 丁牧師的提倡女學

朱師母

——復丁師母函之一段——

(上略)來信問牧師考學之事，我知道的很不多。考時，大約廿三歲，因爲丁牧師給我考書時，我十七歲，今年我六十歲，你看牧師比我大幾歲，即知他那時是什麼年紀了。

當我十六歲時，他管濰縣長老會各支會的學校(男學校)，而女校是由西教士考的。第二年即我十七歲的那年，狄四牧師又託牧師代考女校，並拔取女生送登州府察院後女校去讀書。因爲那時濰縣還沒有女中學，共考取九位，我也在內。但那時人不開通，一個女子出遠門去幾百里上學，實在不容易。外人捏造多少壞話，自己親戚也不贊成。

丁牧師不辭勞苦，到學生家去，勸說學生的父母。我的父母就是我一個獨女兒，捨不得我八九百里路去上學。但是我自己很願意去，因爲路遠，定規三年，回家看看，所以我父母更捨不得。丁牧師親自到我家，住了一禮拜，勸說我父母，准我去登州上學。因爲丁牧師性情溫柔，言語和藹，容易感人。丁牧師考男學時，每到我的地方，我父母實在愛丁牧師，凡丁牧師所愛吃的東西，我父母即爲預備，因丁牧師也很愛我父母，所以勸我父母，允我去做登州上學，最有感力。我得這一點學識，也是丁牧師熱心提倡女學，竭力勸勉之賜。

當我們念書時，人人不贊成女子讀書，只有狄四牧師要開辦女中學。中國人只有丁牧師熱心贊成。因我們去登州府求學，一太遠，二用費太多，三去上學的，不過少數人。因此，在濰縣樂道院創立了文美女中，使山東女子開放，得到女子求學的機會，就在丁牧師考學時期，同狄四牧師竭力同心，提倡發展的工作。

直到如今，文美造就了多少有學識、有才德的女子，全是在那時，幾位熱心提倡女子上學的功德。丁牧師即其中之一人也。(下略)

第四 丁牧師與吾夫

孫喜潔師母

憶我在登州察院後文會館讀書時，曾見丁立美牧師在觀音堂文會館讀書，每逢安息日，同在一個禮拜堂敬拜神。嘗見他留心聽牧師講道，並用筆記。有時也到他的學堂聽講論會，曾聽他作樂吹笛；他同化堂可為笛友，常在一塊。丁牧業後，曾在本校教書，我曾在他的班上試驗格物，他教書很精明盡心。以後學教士，半年上學，半年傳道，那時他同化堂還有一點喝酒的小嗜好，喝的雖不多，却常欲借酒談心。但他們以後忽然覺悟，傳道人不該有此嗜好。因此兩人同心戒酒，作為戒酒朋友。

他畢業後曾在掖縣作過牧師，庚子年，曾為奉教而被捕，挨打直至流血，不肯反教，真是捨己背十字架的好模範。他常常到我們的家，因他以為我們的家，為伯大尼馬大、馬利亞、拉撒路的家一樣。因此，我們是從他得了很多的好處。以後他遊歷各地，作奮興佈道事，有多少青年男女奮興起來，因他悔改者很多。他這末次與化堂見面，即化堂生病，他同賈牧師特來為化堂禱告。化堂病雖未好，却從此得了很大的快樂，很大的愛心，三人又彼此行洗腳的禮。丁牧師末次到醫院去，我看着他，他真有保羅的樣子。他說：「我好了，我還可作救人之工，我死了，就與主同在，我就去見大哥，就去享福。」他真視死如歸，毫無愁苦。如此，可見主裏的人，任走何路，都是平安的。我們要依靠主。（詩篇第二篇十二節末兩句。）

第五 丁牧師與我

賈玉銘

為基督忠僕真道干城教會良牧，靈界偉人的丁立美牧師，今已善戰獲勝，工完安息，欣幸主召，榮戴新冠冕去了。凡主內兄姊與丁牧師相識的，無不為他唱感恩歌，把榮耀歸於父神。鄙人一生最榮幸的一件事，即與丁牧師為友。當我為兒童時代，於蒙學讀書時，丁牧師大學畢業，曾與孫喜聖牧師同為視學員，有時到我校中教唱歌去；今雖已逾四十年，回憶前情，拳拳不能忘懷。我寫靈交詩歌時，其中第一七四首：「為主作工要有忠心」，即用從前丁牧師所學曲調之一。不料用丁牧曲調所寫的這首詩歌，正可以表丁牧之生平——忠心為主作工。

我在大學讀書時，已立修身為主作工之志願，適逢丁牧到我校中領會，遂同他立終身彼此聯禱之約。我今日得在主之工場內有分於主的聖工，得丁牧代禱之助力不少。當庚子年時（一九〇〇年），丁牧曾為主遭逼迫，受縣官的責打，並下在監獄裏。待出獄後到我校中，述說他在獄中的經過，並其被打所留的傷痕，可為其作主僕人的印記，正如使徒保羅說：從今以後，人都不要攬擾我，因我身上帶着基督的印記，使我深深受感，覺得為主受苦，真是榮耀。

於三十年前，我初任牧職時，有一伏天，曾與丁牧師，並孫喜聖牧師，同到青島避暑。我們三人有一夜間，在海濱通宵祈禱，我們祈禱的目的，即為了中國教會最大的需要，求神興起像衛斯理、慕翟等奮興大家，及時奮興中

國的教會。感謝讚美主，不料那一夜的禱告，竟應驗在丁孫二位牧師身上，丁孫二位牧師，即從那年起各都得了奮興教會的能力。日後丁牧等奔走南北各省，奮興教會，不但使很多教會奮興，並感動多少青年立志傳道，那一夜的海濱祈禱，我們覺得真是有價值。

一九一一年，我在山東沂州府作牧師時，丁牧師曾到沂州領奮興會會畢後，在舍間有數位在主內的弟兄姊妹，同丁牧聚一祈禱會。在那個小祈禱中，提出幾種事件來禱告：（一）擬出一種屬靈報章，定名為靈光報。今日靈光報社之進行，即以該小聚會為發源地。（二）求主成立一自由布道團，一面作靈修工夫，一面作奮興工夫，此即今日靈修院最初之萌芽。（三）聯絡各地愛主同工三十七人，立一聯禱團，借此聯禱之力，使多人成為神家有力分子。

一九三六年一月間，丁牧師曾與潘子豐牧師、焦維真女士、及鄆人同去青島，為靈修院之進行，與董雲笙牧師、甯子善先生等，共同商討，並祈禱。事後回天津，未幾即臥病不起。牧師廿餘年來，所希望的靈修院，正需要牧師主持瓶設，不料竟撒手歸天而去，但他的事工，却仍隨着繼續進行。如聖經說：「從今以後，在主裏面死的人，有福了，他們息了自己的勞苦，作工的果效，仍隨着他們——」哈利路亞，榮耀歸主。

第六 丁立美牧師與我

焦維真

丁牧師是我主內的道友，更是以福音真理培養我的靈父，正如保羅與提摩太，並提摩太與保羅彼此之間聯。我與丁牧師相交認識有卅多年之歷史，在各種經過中，我對於他的印象極深，從他所得屬靈的幫助最多，不料我所敬愛的牧師，竟被主接去，聞耗之下，不勝痛感。今特書數言，以示追念。

一、間接方面的影響。當丁牧師在我們那裏作牧師時，我和他並沒有多少的接談，固然對於年齡和性別上，都有關係，但是最大緣由，是靈程不同。一個沒有重生新造的人，不會和屬靈愛主的人接談，雖對他滿心欽佩，然每生畏怕，不敢接近，尤其是怕他問我：「你每天禱告麼？看聖經麼？」因為我那時，就是不愛禱告，不願讀經，因好答復他的問題，勉強從事，但總是時作時輟，因此，只好避免少見，然而有幾件事，的確對於我的影響極大：

（一）他的禱告。先父母都是丁牧師的老朋友，所以他每次都是住在我們家裏，有時連住多日，頂感動我的，就是他每晨早起，祈禱讀經。當他祈禱至最誠懇時，每出聲音，至少也是半個鐘頭，或一點鐘，並且天天如此。

（二）他的謙和。那時雖不敢多和他對談，但是頂歡喜見他的面，看他的臉，並羨慕他一舉一動所顯的狀態，所以每有時避在一處，偷偷的看他，並他對各等人之交際接談時，及和他同桌用餐時，都使我留了不少的心注了不少的意，結果都是叫我十分欽佩，暗暗欣羨。

(四)他的整潔。我素來留意看人裏面襯衣的污潔如何，並所用物件，如臉盆、手巾、腰子盒、枕頭套、被單等是否整潔，並所住之處，是否在地面上隨便扔擲碎紙、果皮等物，如果見一人衣冠不正，居處不潔，每對他生輕視之念，尤其是對主的工人。若是看見講道人用二條污穢的手帕，或從外邊新衣服的領子和袖口上露出裏面不潔的襯衣，即連他所講的道，也不大愛聽，但丁牧師無論幾時，都是衣冠整潔，並且無論幾時，即在倉卒臨行之時，也是先把自己的住處，清理淨潔，這也是我深深欽佩他的之一。

二、直接方面的幫助。當我重生改變之後，丁牧師已經不在我們那裏作牧師了。所以見面接談之時機，不能像以前那麼方便。雖然如此，但總有些會談之機，真像丁牧師一次所說：「一人對於所願作的事，所愛見的人，總能忙中偷閒的找出工夫來。」那時大概是在一九一〇年，丁牧師曾被主差遣到南方長江一帶，領復興會，當其工作告一段落，返里休息的最短期間，曾特地到我們家來，看我一趟。（相距旱路四十里，彼時交通不便，往返步行，即騎驢，或坐一輪慢行的小車。）並且時值嚴冬，寒風刺骨，丁牧師騎着黑驢，駕臨舍下，彼此歡聚，暢談兩晝夜（因覺時間太寶貴，所以即夜以繼日。至十二時後，纔各自就寢）。在那次的談話中，有些是我每日履行，至今不忘的，就是他所送我的經言，並幾句屬靈的格言，他說：「你在凡事上要像馬利亞所說的，『我的心尊主為大』，心中不要使別的作主，要讓基督的平安作主，將他的道，豐豐富富的存在心裏。我們不要叫別人的毀謗及任何環境壓着我們，乃是忘記背後，努力面前的向着標準直跑。且這樣說，如果我們沒有錯，人自不說錯，縱然人說錯，

主却知道我，」又說，「無論怎樣，千萬不要使主與我之間稍有隔膜，因為任得天下何福何樂，所不能解釋的苦痛、隱憂，即與主之交通有隔，任遇世間何苦何禍，所不能奪去影響的，平安喜樂，即與主同在。」所以我們立了志向，無論是住在身內，離開身外，要得主的喜悅。」這些都是歷年來，對我極大的幫助。自然此後還有不少見面晤談的機會，不過只提那次的經歷。此外就是在他的信件上給我的造就。大概這樣信件，總有四五十封左右，不多提外事，專談靈程，所以每次閱讀之下，都覺津津有味，不忍釋手，且讀而又讀，在這些信件中，有時論到他在外的工果，如某某悔改，某某愛主，因此也於無形中得了不少。從未見面的主內朋友，並介紹我們彼此通信，互相代禱。並為我們組織了一個南北卅七人的聯合團，這些人中，大多數都是我們從未相識，從未見面，只在主內彼此代禱，以愛相繫，以靈相交，並且每年都有按聖靈指引，所撰出來的《聖經》一節，作我們該年的彼此禱告祈求的標準，使我因之而最得造就的，即那一年所用的「神既然驗中了我們，把福音託付我們，我們就照樣講，不是要討人的喜歡，乃是要討那察驗我們心的神喜歡。」（帖前二4）我所最注意的，即求神藉各方面把我早日「驗中」，好把福音職分託付我。在那一年中，神也特別聽我的禱求，藉各方面——羞辱榮耀，惡名美名，豐富貧窮，卑處尊，可是把我修理了不少，等我坦然順受各種際遇之後，神纔把福音託付我，——纔被主用。

以上不過略舉數語，回憶往昔，一切經過，並丁牧師的一切，佳言善行，道貌義容，均歷歷如在目前，誠如《聖經》所說：「他雖然死了，却因信仍舊說話，」追述及此，無限感慨，現性與喜樂者同樂，——我所敬愛的牧師已工完

安息與主同在，那是好得無比的，我願在靈裏和他同樂，與哀哭者同哭，——與丁牧師之一切親友，同表暫時離別之哀。並特以詩歌兩節，表達餘意：『昔時一切信徒認主無愧，現今已息勞苦，心得安慰，主名因彼大光四表皆被，阿利路亞。善哉，我與聖徒一靈相通，我戰無謀無勇，彼已成功，我既與主聯合，彼此即同阿利路亞。』

第七 我所知於丁牧者

誠靜怡

一封覆編者的信——

(上略)個人與丁牧，雖曾有廿餘年之友誼，情感亦良厚，祇以相處日少，故於其生平事跡，不甚了了，乃承採及芻蕘，僅能就所知大端略述如下：

丁牧最初在華北向學生界宣傳，大受歡迎，甚至有人目之為中國之慕翟。

旋加入青年協會學生立志傳道團，提倡奔走甚力，此段事跡，閣下所知，必較鄙人詳盡，嗣後又加入中華國

內佈道會之遠方宣教事業，首期赴演，佈道工作一年。

自演歸後，轉在滕縣華北神學，與業師赫士同工中間，曾受聘至哈爾濱自立會，擔任牧職，任事未久，復回華北神學。

後此，又轉入天津通聖會道學院，以至於終。

總觀丁牧一生爲人，忠厚和平，宗教涵養有素，由其得益人士，實非少數也。(下略)

第八 與丁牧同工的一段

景福音

(上略)回想當年於光緒卅年，丁牧在山東沂州府教會供職，彼時聖靈充滿，一時不下千人，陸續歸主，聲動北方。

奉天文會書院邀請來奉講道，遂與余相遇，余旋與丁牧前往保府到福音園教會領會七天，聖靈幫助，我，有得人能力。丁牧看我，能與他同工，邀吾到北京美以美會聚會，興大會七天，有二千多人聚會，聖靈降臨，全堂人，均行撲倒在地，痛哭流涕不止。從早九點到夜晚二點鐘，方散會，認罪悔改，親作見證者，多不可數。散會後，又往通州聚會，匯文學生，全體預備，洋鼓洋號歡迎，前門外，三奏音樂，聲徹九霄，數達千人，榮耀歸於在天的父。當日到通州教會，及協和大學聚會七天，聖靈大降，全體受感。畢會後，又在北京協和醫學校，及北京神學校，相繼聚會各七天。後丁牧往南去，領會，到處主與同在。(下略)

第九 丁立美先生與中華學生立志佈道團

江長川

一九一〇年二月，山東濰縣協和大學有中華學生立志佈道團之運動，隨於是年北通州學生夏令會集會

時宣告成立。以互相勉勵及推進感化學生獻身主用之工作爲團旨，是時已有四十餘學生決志終身傳道，因需要領袖，經衆一致推舉丁先生出任本團第一任巡迴幹事。丁先生本着佈道熱忱，與其在學生事工上之特殊經驗，毅然辭去牧職，接受此項新工作，遊行各地，向各校學生竭力宣傳團旨，指導個人宗教生活，以及振發對佈道事業之熱烈意願。爲時未久，即得四十餘人決志傳揚聖道，並進神學院研求深造，以爲工作之預備，因故而未能進院者，不下數百人。不特此也，當時受丁先生講論之感應，一般學校宗教生活與活動，亦大有改變，至學生中信福音歸主者，更指不勝數。丁先生不獨在教會學校中大有造就，並在私立國立各學校同樣盡力做工，頗有相當收穫。丁先生講道能力之偉大，其原因在平日於聖經有深刻之研究，靈性生活上有豐富之經驗。川前在東吳學生時代，曾經親炙。雖屬早年決志奉獻身心，然得丁先生之勉勵，意志更覺堅強奮勇，而已往數十年之工作上，略見成績，未始非受丁先生之精誠感動，有以得此。且與丁先生曾同在一團工作，亦有數年之久，雖接近時間之機會恆少，然一經晤對，即感覺到丁先生充滿着基督教精神，油然起敬仰之誠。至若丁先生之品格則溫柔謙和，辦事則忠誠勤懇，議論則穩健謹嚴，講章則據經闡發，起居生活尤其樸素簡約，待人接物在在顯出摯愛心情，誠足爲一般人之導師，青年之模範。得丁先生熏陶能繼述其志向，而在教會中服務者，實繁有徒。今茲丁先生工完安息，惟求

父神在我中華多加選召青年，爲主爲教會能如丁先生之盡瘁一生者，出任艱鉅，促進中華早日歸主，實所禱切

者也。

第十 我對於丁立美牧師的觀感

王善治

江長川

一九三七年五月

丁立美牧師生平可記之事，固不勝枚舉；但以我前後與丁牧，在學生立志傳道團共事三年，所觀感的要點，約分四則於下：

一、遵行神旨。遵行神旨，是人惟一的天職；否則人生若夢，毫無意義。丁牧感覺神旨，要他傳道，便毅然辭却灘縣館事，甘傳福音；並邀約同志，創立佈道團，以資奮進。後經中華基督教青年會協會察其確蒙神召，且以教會的時需，特禮聘牧師爲遊行佈道幹事。及我與他共事時，他已遨遊南北十餘省，創立二十多個傳道團。我們分工合作，輪流巡視老團，組織新團，頗稱相得。不久，丁牧又抽身深入四川，遠涉雲南，舉行奮興佈道大會，所過之處，受感皈主，立志傳道者，饒有其人。

二、榮耀上主。榮耀上主，係人分有的志願，亦是人自重自愛立功立德的祕訣。惜乎多人不察，假公濟私，抑人榮已，以致虎頭蛇尾，不能善終。丁牧則不然，他無論存心說話，講道待人，俱以榮耀上主，宣揚救恩爲目標。不卑不亢，愛神愛人。以此不拘到何公會，進何團體，無不歡迎，而視之爲自家牧師。我國真正打破教會門戶派別者，當以丁牧爲元勳！

三、謙和對人。謙和本是基督徒不可少的美德，無如一般奮興家，經驗稍深，名聲微噪，即行驕傲自是，有己無人。但丁牧雖功溥全國，名震中外，我却從未聆其吹毛求疵的批評過人，或厲聲惡色的漫罵過人。他講道，和顏悅色。他對人虛懷若谷。雖髫妙孩童，亦樂與之親近。我們相處三年之久，共同食宿好多次，總是相敬互助，毫無爭執。四、安樂自如。安樂洵為人生的至寶，基督徒的特質。可惜，多少信徒，名從基督，而實則仍在煩惱中生活，愁苦中呻吟，無異非基督徒。而丁牧則迥殊。他日或演講三四次，精神勞頓，或長途旅行身體疲乏，亦有時事不從心行，非所願種種困苦艱難，總不能減少他在主裏面所得的安樂。他每日讀經禱，均有非常的意味。他這樣安樂自如的態度，也是他遵行神旨榮耀上主、謙和對人，所得的報賞。啓示錄說：「我聽見從天上有聲音說，你要寫下，從今以後，在主裏面而死的人，有福了。聖靈說是的，他們息了自己的勞苦，作工的果效，也隨着他們，一良有以也。」總之，丁牧師所成之功雖大，吾人亦可成之，祇要我們步武丁牧，全心信賴耶穌基督，竭盡所有順服聖靈，完成天父上帝的旨意。因為耶穌說：「我所作的事，信我的人也要作，並且要作比這更大的事。」讀者勉旃！

一九三七年六月六日，寫於南京衛斯理堂。王善治牧師

第十一 丁立美牧師與我

甘瑞蘭

頃讀天津聖經學院丁梅義達師母函告，立美牧師已於九月廿二日下午五時十分鐘，蒙主寵召。臨終之時，

猶面帶笑容，可知確係安然見主，此誠為忠心事主者，在世最後之表像也。查立美牧師熱心事主，中外咸知，尤其對於中國教會數十年來，主藉他之貢獻成績，不勝枚舉，茲悉丁師母擬為立美牧師著事略一本，我不容不將立美牧師惠益於我者，略為述及，以誌紀念，並更自勉。

立美牧師乃我親授教師，回憶首次課生啓言以人生至大要之事，即榮耀父神，以神為樂，直至永遠。惜光陰瞬快，無何學限告罄，即離校工作，無再直接受教之機會矣。

一九二六年七月，不期會晤牧師於江蘇宿遷連糧河之帆船中，牧師隨即在船艙主領禮拜，其講題：『以主為生命糧』，同船人士，無不安靜聆訓，並囑我謹記幾處經訓，終身勿忘。（林前二章2節）主釘十字架，（林後四章5節）乃傳耶穌為主（啓二章10節）務要至死忠心。

又於一九二七年四月，在奉天省四平街工作，忽聞牧師必經該處，先期進站迎候，屆時果至，一見即云，感謝父神，在此又得見你。當到教堂，集合華北神學男女同學會餐，席上訓勉有加，並指示對外一切良好佈道方式，惜一夜即匆匆別去。

一九三一年七月，在上海伯特利夏令聖經會內又不約而遇，即對我云，吾儕對於此會要負責代禱，並集合在滬華北同學合攝一影，以留紀念。再後於一九三二年六月，特來新浦宿我書房，日則祈禱讀經，晚則集合本埠全市信徒，在教堂院內教誦講經，一連七晚。此次工作，神大祝福，臨別之夜，勉我曰，爾在此繁榮市中，必須要在主

裏並用十架戰勝撒但。

今年七月牧師來信，索我全家像片，爲要在病榻上爲吾儕禱告。可見牧師爲我爲教會之掛心，已到極度。滿有恩典的主阿，你至死忠心的僕人丁立美，他在世爲榮耀你，不遺餘力，現已蒙你召去。他以你爲樂，直至永遠。阿們。

第十二 我所領悟的丁師佈道方法

李旣岸牧師

(一) 舊與佈道：我赴過丁師所領的舊與佈道會，都遠在十餘年以前。那時候會場空氣，又火熱，又寧靜，真是榮神救人。他所採用的方法，根據以下五個原則：(1) 講題根據聖經，講詞是以解經，間雜以靈歷，和啓發人深省的故事，時間總在一小時上下，當人們正欲聚精會神地往下注聽時，他就截然而止。(2) 態度是從容而和藹的，拍案驚奇的時候，不是沒有，但總在聽衆平淡的時候始有所動作，否則，他總是像緩流的河道，不急不徐，很忠懇地宣傳神給他的信息。(3) 一週的聚會，他總是把它分爲三個目標來作工。開始三日，解決罪的問題。中間一日，指導靈性修養。最後二日，喚起奉獻的責任，立志傳道，若沒有學生聚會末了的機會，那就是給予他們以祈禱讀經方法。(4) 在學生中聚會，討論問題，是少不了的。如果有理由的話，他是要源源本地給人以滿意的答覆，否則那些離奇古怪的問題，他總要先問那出問者，「請你看當怎樣的回答？」往往經這麼一度溫柔的反問，那

故意爲難者，也就悄悄地收兵了。(5) 會將畢，最後的一天，他總要報告誰託他代禱的。有人寫給他的代禱單，有一個時候，將近五千的數目，他說還是不間斷地爲他們或她們代禱的。

(二) 禮拜日大禮拜講道：(1) 時間是半小時。(2) 題目是按時分糧，不多講老題目，就是他在各處所講題目，有的是相同的，他說過：意義常有新講材加入。(3) 目標注重培靈，往往有一二段靈性修養的途徑，指人迷津不少。(4) 言詞簡鍊。在舊與佈道時，也有這種特長，不過在領大禮拜，更爲顯著就是了。是的，半小時的說教，若講許多廢話，那真是耽誤人們的光陰。

(三) 對外佈道：自然我很少聽過丁師的對外佈道，不過有一次，在華北神學院，大隊出外佈道，丁師站在桌上，大聲疾呼，證明耶穌是基督。我回憶這一次的印象，却有三個很好的方法可資取的：(1) 態度懇切，一反平時講道常態，句句有力。不如此，不易吸住聽衆。(2) 講題中心思想，就是闡明耶穌是救主。(3) 時間大約兩刻鐘。這是我們要注意的，若對外佈道，時間太長，人們注意力易散失；而且同工就沒有機會佈道。

(四) 查經與講堂授課：講堂授課，我是有兩個年頭領過教的。查經聚會，有一次碰巧同工在長沙湖南聖經學校，聽過一二查經。二者方法，是大同小異，也可以說有時是相同的，列舉如下：(1) 無論以一卷，或數章，或一章，作爲對象，從事檢討的工作，他總有很醒目而簡短的題目，寫在黑板上，叫人一看，就知道要講的是什麼。而後分段；對於分段，自然也要寫在黑板上，可是他在口頭上，不憚煩一再念出，使人不知不覺的，就記住了。(2) 復次，

提示每段的內容，順着三個路線往前講：（一）段的要綱，（二）節的要點，（三）句的要義，用簡明的詞語，透達的比喻，緊要的經文，合璧地互證地闡明其聖經意義。

至於個人談話，通信談道，旅行對個人講道，都有其特長處。總之，丁牧師佈道恩賜，從神那裏領受，是多方面的，所以在近三十年來，為主作了美好的工，榮耀了神的名。

一九三七、六、四

第十三 論丁牧師

（原文載一九三四年二月間衛士理會報）

司師母

丁立美乃是中國之一基督徒，專以善於代禱而得名者。關於牧師之事工最足感動余心者，即其代禱冊，全書有二千餘名之多，按日為之代禱。余雖亦有代禱冊，但其名數遠不及彼。由余經驗中，悟知為人代禱，乃一重大特別之事工也。

余曾聞人傳說，當美國紐約聖經院之白牧師來華，遇及丁牧師時，因謂之曰：「丁牧師，余憶余弟之名已在君之代禱冊中，余亦欲將余之名附入是冊。」丁牧師從容對曰：「君之名固早已在余冊中，編於一二九號也。」余聞斯傳說之後，不料竟得機會與丁牧師良晤，請其將余名記之於冊，大約被編於第二五〇〇號也。余甚望丁牧師於代禱時，從後幅返回，則余名或可每日先被提及。

丁牧師究竟如何為若輩代禱耶？他乃利用常人荒廢不在意之時間，如閒居，如舟車中，如散步時，不斷為若

輩代禱。每天的時間，完全用在與主交通上。其所代禱之人，時則世界知名之傑士，時則鄉間無足道之平民，時而歐美，時而中國，蓋無分國際與地位也。

友語余曰：「與丁牧來往十日，即得利益不少，因有一種豐富之感力，此感力非學問，亦非口才，乃禱告之力也。」丁牧在我家時，曾於午夜，尙見其臥室內有燈，翌晨問之，則曰：「彼此分手後，尙有五百人未曾代禱，故不得不在睡前舉行也。」

幾十年前，在中國山東膠州附近，一座大村莊上，有一所長老會所辦的學校，那就是丁家莊子丁立美的祖父母和父母都是信基督，而且受過洗禮的。他們漸成爲精勇的基督徒，便立時自己造起禮拜堂來，請本地的人做牧師，這樣地激動了別的許多信徒團體，都照樣行起來。

丁立美在童年時代，就像老提摩太一樣的受着聖經的教訓，使他增長許多的聰明。他是那莊村小日學的出身，雖然每年祇有少數人入學，但它影響啓發中國後來的教會很大。若是當先沒有那麼個學校，今日的山東，不過祇多加一個丁家鄉農而已。可是那所小學，竟將一位中國青年引上服役世界的大道。

他完畢小日學的課程，便去上中學，而至於大學，承狄考文師母的教化，當時狄師母很用心爲主看顧那些孩子，並且十分懂得學生心理和難題。丁牧師至今仍是記念狄師母，並稱她爲靈性之母。

他畢業於大學之後，又上過神學，當庚子之亂勃發時，他正在山東做牧師，被當地政府陷害，被捕入州官衙

門，慘受棍責。他雖不是第一個爲主受苦的人，却較大使徒保羅受棍責「四十減一」還多五倍。按當時羅馬律法，凡責四十棍者，須減少一下，而中國却無是律，所以足足打了丁牧師二百棍，又被放入又黑又髒的監獄裏，倖免於死，未與諸殉道者同難。

但是主並未離開他，主應允了多人的代禱，恰巧有一位傳教士請山東巡撫袁世凱把丁牧師釋出，這是主聽了衆人的呼求。

丁牧師出獄後，將做什麼呢？他沒有爲基督受盡苦楚嗎？他灰心嗎？他要改換他職業嗎？不，無疑地他爲基督受苦難，更與主親密交往，比鋼更堅，所以他服務救主，比以前更熱心。從此之後，他更忠心爲主背十字架，爲主流血的先驅，傳主的福音，沒有比流血再有力量的。我知丁牧師現在可以向着主的面說：「這是我的身體，我爲你所獻上的。」

他充滿了火熱的靈，所以不能老在一個地方服務。他漸漸感覺他的責任重大，他眼見中國許多青年人都在利祿場中忙碌，僅有極少數的人，願獻身作福音的使者。他不自主的回到他的母校，求主與那裏的青年一同在他規勸他的朋友熱心。他們却給他很少贊助。丁牧並不是個絕頂聰明和有口才的人，他的朋友們應該不記念人的作爲，要知道主「已揀選了世間最軟弱者」，他並不歛止他的熱心。一九一〇年二月，他毅然到濰縣的大學裏面，公私的聚會都切迫的爲他們祈禱。到會末的四天中，有三分之一多的人，從金錢事業裏轉過來，將他在

們的才智工夫，獻給被釘十字架而死的主基督，作傳道的工夫，其中一人，即爲今日中國大有功績的教育家。

在他那四天的工作中，把神的記印，記在中國的學生裏面，所以一九一〇年夏季，便成立了中國學生遊行佈道團，他被聘爲第一任遊行幹事。他行程：北至滿州，南至廣東，及海邊港口，而至西藏，無論到何處，爲他們成一個「基督服務團」，使每個學生有高尚的靈命生活。

常在他的聚會中，從一個人到五十人，一百人，二百人，悔改歸主，曾有一位佈道使記載：「當丁牧與我們同在他完全改換了全校的空氣。」

慕迪博士論丁牧師說：亞洲近幾十年來，教會史中，感動學生最多，而那些學生獻身牧養神教會的人，都是因丁牧師一人。

他不但將他的精力和時間，給學生們，並且無論他到何地，總用一半的工夫，去勉勵甦醒別人靈命生活，他更注重個人宗教經驗並領導人和師。

在遊行佈道工作中，由於聖靈之啓牖，常常引導幾千青年信徒皈主，讀聖經並祈禱主叫他們要實行在日常的生活中。有一次，在一個地方聚會，八天之內，有二百人立志信主，開普爾先生云：此人像火焰，在中國全地照耀，使千百人的心發出聖靈的光輝，使許多人火熱地爲主工作。

丁牧師的面容像聖人一樣，常被人稱爲中國的聖約翰。他這偉大的生活中，有什麼祕訣呢？沒有。若果我們

每個人都賠上我們的代價，我們便會和他一樣的。

我們稱讚這中國偉大的信徒，同時，我們不能忘記山東省那所小學校，那工作是在將近五十年前，出過一位為中國和世界生活服務的丁立美牧師！

第十四 丁立美牧師熱心有功效的禱告

譚約翰夫人

——原文載美國主日學報——

(上略) 穆德博士 (John R. Mott) 說：「一個真認識丁牧的人，必知道他佈道的果效，是因他與神的密交，並為多人代求之故。」

在他一切工作內最叫人注意的，即他代禱的事。廿多年前的一個代禱本子，已經破舊了，他站起來，提到他代禱十年，十五年，或廿年的禱友，已蒙神應許了，改變了，或者為神使用了，他為他們感謝天父。

除了這個本子外，尚有兩個別的代禱冊。一個是一九三六年四月二日新立的。自醫生告知他說，他的病沒有好的盼望以後，他就專心多作代禱之工。在五月二號的禁食禱告會中，他提到神在夢中指示他代禱之要。他夢見他是個學生，他的先生查着他的禱告本子，不及他同學好。故他知他在病中更要做不是平常的代禱。義人的代禱是大有功效的。他又提到自己一生工作，分為三個時期，如聖殿的分法：外院、聖所、至聖所。外院是對衆人

講道之期，聖所是教授時期，至聖所是生病時期。如今可以面對面的天天與主見面談心。這個工作是十分高尚，十分美好的。

一次，他提到他代禱得了十樣好處：

- (1) 我與主更近，實他是我的至親密友。
- (2) 我的心靈復興，正如再復興五穀。
- (3) 公義、平安、喜樂常常充滿了我的心靈，正如天上的光照我，使我得了意外的力量。
- (4) 我念聖經時，真似天開了，我覺着我的心靈與主相交。
- (5) 我不論在公眾前，或個人前，講道時，真覺着主的手扶助了我。
- (6) 我的愛心日增一日，以致在世界沒有我不愛的人了。

- (7) 我有跌倒，不論在人前，或私下一人時，不論大罪或小罪，立時良心自責，必須悔改認罪方得安息。
- (8) 我可為主作工，不論立時見效，或者看不見果效，我信我的工作不是徒然的。

- (9) 為人代禱，使我得了主內不少的朋友。我信主必保守這個範圍，日增不已，直到全世界都成了我的朋友。
- (10) 頂大的好處，不但我為人代禱，人也為我代禱。如今處在這樣代禱團體甚多的時代，大家得益不少。(下略)

第十五 丁立美牧師

赫士

丁立美牧師幼年時的事蹟，我不大清楚，直到他入大學時，我方認識，他是一位好學的學生，凡與他交往的人，都說他是一個君子。

他大學畢業後，又入當時流動性之神學，因為那時神學地點時常轉移。神學畢業之後，即被立為牧，派到萊州府的一個鎮上當牧師，不久拳匪作亂，當地的長官，把他拿在監內，在夏天暑熱之時，受了許多的痛苦；但這一切都是與他有益的。他被釋放後，就得着火熱的新穎的能力，宣講福音。以後我和他閒談時，他所說的，和常人不同。他不談論他人的是非，專談屬靈的事，可見他的心尊主為大。他所講的道理，用的比方，十分恰當清楚，聽講的人，一點不會聽錯他的意思。

過了不久，他屬靈的知識，發達得極快，大有聲望，成為中國的大佈道家。以後又在青年協會，為學生立志佈道團的幹事，週遊於全國各處，因而身體精力疲乏，乃就華北神學教授多年，又赴天津辦學。和丁牧師前後的畢業生，恐怕沒有一位像有丁牧師引導人皈主的多，更沒有一人，有他那感人為善之力大。故我想起丁牧師一生的工作，使我發生無限敬重與親愛的心。

第十六 丁立美牧師行述

張學恭

丁立美牧師係山東膠州東北大辛疃人，生於一八七一年，二十三歲，即畢業大學，繼受神學教育，在山東掖縣教會作教牧，又在魯東一帶，宣揚福音，並作青年會佈道幹事。奔走全國，號召青年，男女學員，獻身事主。中國學生立志佈道團賴以組成，後又赴雲南作邊荒佈道先驅，既返，即任山東滕縣華北神學院教職，凡八年，又赴天津任聖經學院教授。

迨一九三六年九月廿二日，下午五點十分，蒙主恩召，榮返天家，於二十五日下午安葬於天津英租界墳地內。若丁牧者，真可謂活為主活，死為主死，死生榮主者矣。述其生平所供吾人取法者，不勝枚舉，今約略述之於下：一起居，整潔。丁牧生平起居動靜，毫無苟且，非但衣冠整肅，道貌岸然，即臥室客廳，亦洗滌整潔，書籍用具，各有定處，毫不紊亂，令人坐立其間，輒生快感。

二、秉性謙和：丁牧為人謙和，面上常帶笑容，暴怒之時絕少，處同工，待生徒，感情皆甚融洽，凡其所到之處，人皆樂與接近。

三、信仰堅固：丁牧信仰，中正不偏，且極堅固。雖屢經艱苦，仍不動不搖。庚子亂時，膠州州官反對基督教甚力，捕丁牧下監，並棍打二百餘，迫令反教，但丁牧身受重創，心志不改，歎然忍受，其信仰之堅，固可見一斑。

中國教會舊興家之老前輩。

五、代禱不倦：丁牧不專顧己事，更關懷他人，常備手冊錄，記代禱人姓名於上，每晚禱告時，爲之負責代禱，手冊上記錄之人名，達二千以上，丁牧之眷念同魂，實爲他人所不及。

六、以主爲樂：丁牧在病榻上，最後由祈禱中，所得之聖經章節，爲詩篇十七篇十五節：「在義中，得見你的面，就心滿意足了。」按此節聖經，包含信徒三時期：

(1)指今生藉信心，得見主面，便心滿意足，因信徒與世人不同，世人以多有兒女財貨有餘爲福，信徒却丟棄萬事，看作糞土，爲要得着基督「義中」（指在耶穌的義中），以信心見主，便是無限的福樂，所以心滿意足。

(2)指離世的時候；面對面與主相見，便心滿意足，因爲信徒一死，就脫離了肉身的束縛，除却了物質的蒙蔽，真是如同伯十九章26所言：「我這皮肉滅絕之後，我必在肉體之外得見神。」

(3)指復活時，福樂美備，心滿意足，如帖前四章16所云：「因爲主必親自從天降臨，有呼叫的聲音，有天使長的聲音，又有神的號筒吹響，那在基督裏死了的人，必先復活。」又如約翰一書三章2所云：「親愛的阿，我們現在是神的兒女，將來如何還未顯明，但我們知道主若顯現，我們必要像他，因爲必得見他的真體。」那能不心滿意足呢？

以上是丁牧師取這節聖經的本意，他那以主爲樂的精神，已可概見，所以丁牧去世以後，丁師母引用啓十四章13的話說：「我聽見天上有聲音說，你要寫下，從今以後，在主裏面而死的人有福了，聖靈說，是的，他們息了自己的勞苦，作工的果效，也隨着他們。」告訴我們，但願我們效法丁牧的爲人，繼續他的工作，將來在天家相會，阿們。

第十七 我所認識的丁牧師

鄧天錫

正當我們商討着佈道家慕翟先生的百年紀念時，那被稱爲中國之慕翟（D. L. Moody of China）的丁立美牧師，竟又先我們而回到主那裏去了。論到了丁牧師的安睡，在他自己誠然是好得無比的一件事，（腓一23）因爲他乃是息了自己的勞苦，作工的果效也隨着他（啓十四13），就我們這一方面看，卻似乎是一個極大的損失，因爲按人的看法，中國教會目前的工作，丁牧師實是一位少不得的人物，——不過主有更美的旨意，我們只可說願主旨成。每逢一位愛主者，與主相見時，我們很喜歡，回想主如何在他裏面成就了自己的旨意，所以我們愛主的丁牧師的事工，也常爲人所樂道。丁牧師在主家中的勞苦，以及他所成就的事業，主都洞悉，也是有目共睹的，無須我們再宣說了。不過我個人既深受着他的感化，不得不從我個人的立場上，爲他介紹幾句，也就是將我們工完安息的老牧師，所留與我最深刻的印象，據實的寫出幾點。

丁立美牧師這個名字，是在我童年時期，已經深深印入了腦膜中的，原因是丁牧師與家嚴，乃是由中學而備嘗鐵窗風味的故事。此外還有很多的事，例如牧區中奔走的熱誠，青年會新事業的推廣。因而我便覺得丁立美牧師，好似一個頂天立地的大人物。這雖然僅是像一般兒童們由崇拜偉人，而產生的一種錯覺，但的確也給與了我相當的好結果——承認聖職之偉大，這是丁牧師所給與我的第一個感化。

是我高等小學畢業的一年吧，我們學校哄嚷的宣傳着丁立美牧師要來演講了，為要報告雲南佈道的情景，這在別人，是巴望着日子快到，但我更覺得如此，也許是因為自幼聽聞丁牧師的大名，而未得晤面的緣故。大旱望雲霓般的到了會期，幾百個少年的注目禮中，早有那位身段長長的溫遜長者，被監學推讓着登臺了。只聽他緩言慢語的，把個雲南大勢，以及風土人情，介紹了一遍，尤其重在雲南人如何急需真理之光。哦！聽他的話，真是津津有味，絕不同於我們的史地教員，所拖拉出的陳腐材料，也不像和尚誦經似的講道，催人入睡，他乃是緊緊的吸住了全個會員的心。等他講話已畢，緩緩的退出了禮堂，那個會場的空氣，又換了風向一樣，依舊的是常日似的哄鬧。談論着剛才所得到的新知識，不過也有幾個人，依然俯首沈思，因為丁牧師演講的餘韻，尚在與他們的心絃共鳴，演奏着獻奉之曲。我在那時，也有一個微聲震盪着幽靜的心，至終成就了那獻身於主，願奉差遣的壯舉。還可以在這裏補敍一句，在那日聽講的人中，也確有蒙神祝福，成全了他們心願的幾位，而今已經成了

神家中的聖僕了。

時光容易，幾個寒暑，已經消磨在書本中了，那與時共進而成績最佳的，不是學識，乃是世界的吸引力。這時早有幾副教員偉人的肖像，佔據了我的心神，所以天國中偉大的佈道事業，早已棄諸腦後了。幸有神的聖僕，爲了學生立志傳道，奔走全國，對着一般青年學生，廣播馬其頓的呼聲，作傳道工的一星之火，纔得再被挑旺。回憶當日丁牧師奉主使命所說的話，依然在耳，他那副替主懇切勸人的態度，仍舊在目。

一棵輕浮的心舟，又在雙海上漂蕩了幾年，終於恩典得勝，使我放下世路，謀求發展聖工，爲了自覺真理的知識有虧，乃負笈來滬，就學於華北神學院。天假良緣，又適逢丁牧師任教授職於華北，所以在這三年的過程中，又有極多的機會，飽受着丁牧師的教誨與啓化。在這期間裏，所得屬世屬靈的益處，真是罄筆難述，僅將最深刻的幾件簡要的，寫在下面。

爲了敬服與愛戴的關係，所以常到丁府上去找老牧師談談。但無論何時，總不會使你看見他家裏有甚麼橫七豎八的東西，真是各得其所，秩然有序。這一點自是丁師母善於理家的一點成績，但丁牧師也是與有力焉，他自己書房中的潔清整齊，乃是一個鐵證。本來愛美乃是天賦之性，不過丁牧師似乎是特有所長，無論你在何時遇見他，總是自頂至踵，弄得十分整雅。這些雖是小事，卻表示着那人具有偉大的精神，就是作一個堂皇而有自活力的人。

保羅寫給歌羅西人的信上，囑咐做父親的，「不要惹兒女的氣」（三19）丁牧師算是一位實行這節聖經的父親。沒有人輕易見到丁牧師叱喝他的兒女，卻常是和顏悅色的教誨與指教——不過到了必須施罰的時候，仍舊是嚴父，不陷「養而不教」的非議，教子有方，慈嚴共濟，乃是丁牧師教子的模範。以上是丁牧師的一位鄰居，常常這樣對人講說的話。在授課時，還是那種待子女的精神，所以同學們是這樣的愛戴著我們的丁老師，如同父親一般。

丁牧師待人以和，是舉凡常與他周旋者，所共認的。他實行道德的見證人極多，但我卻樂意引用華北神學院老院長赫博士的一句話：「丁牧師真是一位道德君子。」因為這位老人，是最不肯過量誇譽人的，在我個人方面，承認丁牧師的人格高尚，還有另外的一種善德，乃是他饒恕人的精神。如果我的看法不錯，丁老牧師似乎不記得一個仇人。記得是一個傍晚的時分，他獨自坐在書房裏沈思，由他的表情，一望而知是受了極大的創痛，結果給我曉得某一位同學傷了他的心——極大的常人所不能忍的一個刺傷，記也不清的日子過去了，那位同學給丁牧師賠了罪，丁牧師依然深深的愛着那位同學，而且是由丁牧師的介紹得到了一個很好的工作。「父呵，赦免他們，因他們所作的，他們不知道。」這個禱詞，第一個有記載的沿用者，乃是殉道的司提反（徒七，60），丁牧師也是履行這模範的一人呢。

丁牧師所給與我的印象之中，最深刻的，要算他在聖靈之引導下的生活——一種會禱告的人生。按我所

能記憶的，我們談話之後，行將分離之先，常是以禱告作結的，有一位同學說：「丁牧師的談話，是以禱告結束的，」誠然是有點閱歷的話。丁牧師長於禱告的生命，有英國的一位弟兄，（我不曉得他的真實姓名，）在他所著的一本書上，作了一個見證，大意說：「中國的丁立美牧師，有一本代禱名冊，裏面有一千一百個學生的姓名，都是未曾得救的人，其中有幾百個已經皈主了，但那更可愛的成績，乃是許多人在悔改之後，又加入了宣教的聖工，（The Kneeling Christian: Unknown Christian）當我在內地會的杭州聖經學院教書的時候，柯院長說：「山東的丁立美牧師，曾到四川佈道，當他到達那位西國朋友家中的日子，那家的小寶貝害夜啼病兩天了，由丁牧師藥食所禱，當夜病去，永不再發，而且這位病愈小孩子，新近已經被內地會所派，再回到四川作宣教士了。聽說丁牧師最後的日子，身被病魔所糾纏着，仍是日以繼夜的，把他病中的光陰，盡量的用在禱告中。呵，我們的禱告偉人丁牧師，我們深信他多次流淚的禱告，是漸次的使那艱苦之谷，變為泉源之地了。」

以上拉拉雜雜的寫了多少字，乃是心音的流露，並非有意爲文者的作品，一則我不是作文章的人，再則作教書事業，是慣於提筆的，所以蘊蓄着的內在之言，不能盡行表達在紙上，是不得不向閱者道歉的，至於我寫這篇東西的動機，乃是遠在丁牧師皈天的消息傳來之次日，不過草成這篇稿子，已是經過了半年多的光陰了。雖則如此，卻是已經將所欲行吐露的心懷，傾瀉了一點。惟願我們的主得榮耀，也願丁牧師所留給我們的善德之教範，常有人步行在其中，所以願意藉此，以與諸位兄姊，共相勉勵。

第十八 立美丁老師誄詞

神院教員同人

立美丁牧，主之忠僕，叛主初年，備嘗艱難。庚子亂中，幾遭慘戮。
親奉使命，奮興主德，偏歷教會，大聲疾呼。聞者興起，醉夢甦蘇，鋒聲仙跡，遠涉邊隅。福音種子，撒播名都。

神學教經，首任華北，信徒遠來，多受栽植。屬靈恩賜，傳述全國，力言聖潔，賴主可得。靈歷既富，靈修愈深。領導亡羊，羣焉歸真，晚來平津，造詣更高。活水江河，滾滾滔滔。嗚呼！丁牧，聖工已完，就主安息，美名永傳。猗歟麻哉！

第十九 華北神學院學生挽詩三首

其一 哭丁立美牧師

陳偉良

吁嗟兮丁師，維師真神僕，信心堅真純，靈命健又郁。敬主獻身靈，愛人推心腹，心正貌慈祥，感化彎與曲。佈道領奮興，九洲遍涉足，長教勝津院，成績美又旭。祈禱工獨深，著書當靈軸，勤勞至盡程，盡忠榮基督。

吁嗟兮丁牧，維師已登天，貞忠膺賞，榮樂比先賢。嘆世元元衆，遭喪良牧牽，羣邪勢正盛，除奸方感難。急賴山上禱，遽頌我泰山，思量神家境，緬想貞忠仙。吁嗟復吁嗟，惆怛淚涓然，天乎又天乎，嗚咽再嗚咽。

其二 挽丁立美牧師

李發餘

遇憶山東學道時，春風滿座得良師。

愛人從不分中外，火熱心腸所共知。

異端蜂起亂如麻，我是彼非各一家。

此後何人承道統，復興教會救中華？

其三

張雲軒

雍雍良牧，愛主愛人，專爲主用，不染一塵，奔走呼號，喚起國民，口講指畫，教授諸生，爲此之光，朝夕屏營，最近聖工，乃更傳經，天胡不吊，失此偉人，凡屬桃李，淚下沾襟。

其四 別矣吾師

我聽見從天上有聲音說：你要寫下，從今以後在主裏面而死的人有福了，聖靈說是的，他們息了自己的勞苦，作工的果效也隨着他們。（啓十四章13節）

主阿，求祢指教我們怎樣數算自己的日子，好叫我們得着智慧的心（詩九十篇12節）
人生若寄，永留者絕難，萬物烟雲，吾人奚所徘徊，先生今既榮歸，吾人悵焉惜別。

憶師獻身基督教以來，立志堅守道篤，繁心教會，始終不渝，恆以禾多工少為憾，更引亡羊待尋為任，遵神旨樂天道，為主忘憂，辛勞忘食，履險如夷，無怨無尤，僕僕風塵，跡遍南北，蠟燭佳果，澤被西東，庚子罹難，身入囹圄，鐵窗風味備嘗，天恩靈力益彰，此外贊助國內宣教事業，提倡東魯逐村布道，福音普及，先生與有功焉，先哲有立功之說，而吾師則有立功之行，功成云別，吾師安矣。

當師掌教魯滕之際，解經講學，朝斯夕斯，循循善誘，既為人師，亦為人友，現身說法，啓迪羣英，春風化雨，桃李盈庭，闡發真理，捍衛尤勤，而闢邪說，放淫辭，口誅筆伐，不遺餘力，此所謂古之立言者歟，言猶未罄，慟師去矣。

左氏所謂三不朽者，吾師均已兼諸一身矣，綜上所述，師之德已修，師之功已成，師之言已傳，則今榮返更美家鄉，於師固得其所，然於後學也，則失良師良友，於教會也，則失衛道干城，於黎庶也，則失指南津梁，有此三憾，益使吾人不能忘懷於先生者矣。

嗚昔負笈魯膝，親炙師恩，歷經六載，訓我導我，期我成器，以此沾師之德澤也獨厚，而生之知先生也益深，惟

愧不才，未能饑師對生之望，師今既歸，生當謹勉承師之志，繼師之願，事主愛人，始終不渝，作神忠心管家，為主無愧工人，尋找亡羊脫離魔網，登彼道岸，同聲歌唱，斯復可慰於師矣。

溯生在滬與師聚首之期，詎知即為與師訣別之候，人生離合本無常，樂園美景，師先賞，流光如駛，暑往寒來，吾師行矣，別矣道長，工完安息，同歸帝鄉，天庭重聚，天府徜徉，天使同列，覲我萬王之王，師先蒞止，生也無限企仰，別矣吾師。

主後一九三七年六月一日

何賡詩

第二十 丁立美牧師

當丁牧師去世的噩耗傳來之後，我們心中是充滿憂愁悲痛。他在中國基督徒中，沒有比他更有名聲的。世人一提到中國的教會，便聯想到丁立美牧師。他是一個永久專心謙卑忠實虔敬的基督僕人。凡知道他的人都敬愛他，稱贊他。美國長老會，把他的肖像，掛在紐約總會的董事室裏示敬。

他是中國第一個起首自由傳道的人，為後來的人，開了一條大路。他頂熟習聖經，乃是被聖靈親自教訓的。他大有口才，而且是屬靈的口才。當他在講臺的時候，那種慈祥可愛和快樂，並真像基督的樣子。他的臉上充滿了主的光榮。他也是一個最虔心篤於祈禱的人，有千百個人的名字，被記在他的代禱冊上，他的祈禱，繞遍了地

球一週。他有不懼怕的忠誠，在一九零零年，拳匪之亂，曾爲拒絕逼迫他反教而被責打。

他是中國全國學生立志佈道團第一任總幹事。現今許多有名的教會牧師傳道人，和不少基督教團體中，奉主名而工作的同志，都是廿五年前在中學或大學中，受過他的感動。他也是國內佈道會一個屬靈的領袖，曾和第一次佈道團到雲南邊境宣傳福音。

他是一直到底得勝的。近年來他的康健日衰，差不多有一年的光景，臥病在牀，有許多的疼痛。但去看他的人都見他依舊充滿主的快樂和平安。在痛苦中，他仍不斷的爲他紀念冊上那些人代禱，並常讀聖經。末了他曾說不要有人爲他開追悼會，應爲他開個歡送會，因爲他是在作一個長期快樂的旅行，他是去世了，是在救主裏面得勝了，聖經上說：「至於我，我必在義中見你的面。我醒了的時候，得見你的形像，便心滿意足。」（詩篇十七篇15節）這是他最後的安慰。

凡是與他接近的人，不論中西，都受他的感動和得益。在四十年中，有好些人因爲他的忠實，不倦愛心，和純正的道理，受感而歸主。他一生中的感力，是永世長留的。「義人的死，在耶和華眼中，看爲寶貴。」「在主裏死的是有福的，他息了他的勞苦，他們的工作，也隨着他。」（啓示錄十四章13節）

第二十一 虛心領受勇敢作證的丁牧師

潘子豐

一、

丁立美牧師一生的偉大事蹟，定有他的許多摯友來爲他寫述。獨於他的靈程上的巨大轉變期（一九三零——一九三二），怕只有我一個人能夠追述了。因爲那時候我們同在滕縣工作，我長華北弘道院，他在華北神學任教授。而我們兩個人又在一個時期，一個教會之內，一同轉變過來的。故能對於他這一次轉變的認識，比較的清楚一點。

事情是這樣的，一九三零年十月，有華北神學畢業生楊文山牧師，在距滕縣城十五里地的一個鄉間，領奮興會。因爲聽說楊牧師是新領受了聖靈的恩賜，我同丁牧師就都帶着妻子去赴會。每日過午趕了去，次日早晨再回來，（那時我們兩個學校都未放假）在一個晚間的聚會，丁牧師便大大的痛苦澈底的認識了。從此就又被聖靈充滿，恢復了已往的能力，再開始他從前的金銀寶石的工作。

本來領受第二步的恩賜——聖靈的洗——原沒有甚麼值得大驚小怪的了不得。不過以一個在教會上毫無聲望，毫無地位的楊牧師，所主領的一個鄉間奮興會，竟使得這「奮興十八省」的丁牧師屈尊枉道的去赴會，去認罪，這顆謙虛而飢渴慕義的心靈，却赤裸裸的呈露出來了。

二、

我同丁牧師既是同時領受了第二步的恩賜，便格外的覺得相親，常常在一處禱告——或在書房，或在田野，或在樹林內，整天的過着活水湧流的生活。在那時候，因為看見了我們的這種生活而興起的學生，實在不少。經過這次巨大的轉變之後，我們是專心以祈禱傳道為事了。一面同心合意的恆切禱告，一面又熱切的注意到傳道的工作。有一次，我同丁牧師自泗水步行到大峪口去，（兩地相距十八里）因為那一天是大峪口逢集，路上行人絡繹。我們兩個，一個在前，一個在後，隨走隨傳，使每一個行人，得到兩次聽道的機會。那一天真是覺得聖靈同在，有說不出來的快樂。以後我們又擇定鄒縣東鄉，請了專人，實行開荒佈道，為這件事，丁牧師更是過了力量的捐錢。

三、

末了，在丁牧師的轉變期間，還有值得記述的一點，就是丁牧師自從領受了聖靈的洗以後，每於講道之際，即竭力見證，靈洗是第二步恩賜，是今生可以經驗得到的。這在別人，又沒有甚麼值得大驚小怪的了。而在教會上已經獲得崇偉地位的丁牧師身上，却又是一件大事，因為在那個時候，一般教會領袖，對於靈洗，莫不指為異端邪說，去之唯恐不遠，拒之唯恐不力。而丁牧師竟不顧謗毀，大膽的為這個真理作見證，這又是何等的勇氣。

第一十二 丁立美牧師之模範

文牧師

我有一好機會，得與中國一位最大的基督教領袖，同工四年之久，因之生命更加豐富，蒙神格外祝福。我願提出關於丁牧師生活的五件事，是最感動我的。

1. 禱告的生活

誠然禱告乃是人們呼吸天上的靈氣，在他的破舊的禱告本內，有二千餘人的名字。這些人名，多半是在他的聚會裏得過他的幫助的。在一九三六年四月裏，醫生告訴他的病不能見好，他便起首新立一個代禱的冊子，為多人代禱，並將已蒙應許的事項記下。他在病中，更以禱告為重要。規定將大部分的工夫放在代禱上。他以為禱告，比傳道好的多，因為不需要一定的地點，不必衆人聚在一處，也不能長自己的驕傲，求人們的稱讚。禱告乃是隱密工夫，外人看不見，自己也不知其結果。他自願作大祭司之職，在聖所代人禱告與主靈交。

2. 讀神的話。

他雖是個聖經教員，頂熟習聖經，但他仍舊是個長久的學生，天天仔細考察聖經，並作筆記。記得有一次，我去上班，恰巧逢他回轉身來，告知學生一節聖經，因為在我上班，是他教的，教畢，走後，忽然又想起來，可見他關心聖經之切，頃刻不離，他每次吃飯的時候，總帶着聖經，必須先念幾節，有時還細細講解，真可以算肉體和靈魂同

時進食。此乃他得靈力之由來。

3. 感動爲主作證。

他是永不偷閒的。我常看見他在冬天穿着皮大衣，和戴皮帽子去赴禱告會，常常用很多工夫，招待愛主的朋友，送他們出門。但是我却未見他荒廢過一刻時光，不論有何營與會，他總是在座。當他在齊魯醫院療養時，雖是有病，一羣一羣的學生來看問他，他常爲他們解答許多問題。曾有一位神學生請教他說：「牧師，我今年就要畢業，但我覺得我的靈性還沒有預備好，這怎麼辦呢？」可否到你的學校裏去受教，」丁牧師便告訴他，應學亞拉伯的休養，（加拉太第一章17節）將聖經一一與主交談，跟主學習。自丁牧去世後，我方知他在拳匪亂時，爲主下獄，被杖責數百下，因他當時爲主努力作證，不屈服於逼迫，他爲救人靈魂而犧牲。（哥林多後十二章15節）

4. 他的謙卑：

他雖然被稱爲中國佈道家，但他的態度，永是謙卑的。他善於讚說他人的長處，却不看自己的長處，他常常聽聖靈的聲音，在指出他一點小小的錯處，便謙卑的順服了靈聲的指示。這樣，他的靈性，更生榮光，而使人得益無量。

5. 他的膽量：

丁牧師永不失望，絕不怕一個目無理法的強徒，在會黨中與他爲難。他大膽的說，你要傷害我們，但是我們

的主耶穌，必保守我們的。一切在他心中，充滿了愛能却除一切的懼怕和死亡。他當身體軟弱的時候，雖不能出去傳道和教書，但仍爲牧養那些到他屋子裏的人，用他的力量，爲他們祈禱，直到他祇有最後的一點力量，他還用在榮耀主的工作上，他從沒有灰心過，可謂忠心到死。

除以上五事外，我還可以再加兩點，是馬先生所說的。一是他高舉基督，一是他尊主爲大。我們追想他的生命，更覺着他的偉大，更讚美神，使天津聖經學院，得他四年的幫助，我的心願學習丁立美牧師，像他學習基督一樣。（林前十一章一節）

第二十三 七年認識的一班

高震英

丁牧師是敵人的神學業師，從之授業三年，繼又同來津沽天津聖經學院同工四載，情逾骨肉，故識之頗詳切；但不便絮述，謹略舉一二以榮主名：

榮耀歸主名，保羅說：「照着我所切慕，所盼望的，沒有一事叫我羞愧，只要凡事放膽，無論是生是死，總叫基督在我身上照常顯大，」（腓一章20）這一節經文，不啻是牧師一生的寫照。

牧師的爲人，謙卑而剛強，勇敢而忍耐，不驚不躁，有條有理，守時刻，盡本分，小事不苟，大事不懼，在在彰顯了主的榮耀，牧師熟讀聖經，注重祈禱，雖臥病八閱月，未或間斷，病中無力讀經，嘗說：「我現在是到嚼的時候了，主

的話真是比蜜甘甜……」又說：「我現在也是專門代禱的時候，天天在牀上，與主談心腹事，箇中滋味，有不足與外人道者。」

牧師未病時的工作，不是照他所能的，乃是過了他所能的，單就在津的工作說，除每日校內正常工作之外，校外的查經班、祈禱會，除一二次萬不得已外，常是風雨無阻。臥病以來，主內知交，不時探望，冀以慰其病中之寂寞，解其身心之痛苦。而其實，凡來看他的，無不得了他的安慰和解勸。一日，有某某夫婦來看望，此時牧師極須靜養。但牧師以為機會難再，欲趁時栽培他們的靈性，指引他們的靈程，奈心有餘而力不足，無力說話，此時牧師竟以不能幫助某夫婦，情急而哭，但哭亦無聲。保羅說：「我卻不以性命為念，也不看為寶貴，只要行完我的路程，成就我從主耶穌所領受的職事，證明上帝恩惠的福音。」（徒廿章24）觀於牧師益信。記者在牧師病中，除暑假返里外，每日必看望牧師一次，有時二次，或三次不等，每次都得他的幫助。牧師真可謂為我的靈師。

牧師在病中，常背誦的經句，「我正在兩難之間，情願離世，與基督同在，因為這是好得無比的，然而我在肉身活着，為你們更是要緊。」（腓一章23—24）「外體雖然毀壞，內心却一天新似一天……」（林後四章16—18）當牧師快要去世的那幾天，對我說：「萬事皆空了，甚麼都備好了，只等主來迎接。」他躺在牀上八月有餘，從末一次呻吟過，雖面貌清瘦，每次見面，都是笑容滿面，在極痛苦，極難過之中，仍刻刻以父事為念。彌留之際，留於師姊師妹師弟的遺囑，對於家務，一字未提，唯諄諄以傳福音，繼續他的工作相勸勉。

直至氣絕，沒說一句灰心喪志的話。臨危的神情滋味，是遊子回家，是戰勝凱旋，死被得勝吞滅的話，實在是真的了。榮耀歸主名！

第二十四 我所敬愛的丁老師

柴師竹

感謝主賜我機會，得以在勝縣於德譽交隆的丁牧門下受教，學習主的真理，主又賜我機會，得以跟隨丁師來津聖經學院同工，這是我深引為榮幸的。不幸丁師今竟離我歸天，不能再見，主的教會失了一位忠心僕人，聖經學院少了一位良好導師，數次思想，心中傷痛欲碎，因我與丁師相處數載，待我恩愛最深，情同密友，義同至親，雖異姓氏，在主裏實若一家，他常用主的話，教導我，勉勵我，安慰我，雖云同工，實不啻天天從他上學。現在想起他慈鶯的態度，聖潔的面容，祥和的聲音，怎不令人悠然神往？

今照心中受感，印像最深的數事，寫出作為紀念，願意努力跟隨他的腳蹤，效法他的榜樣作，我想這是丁師在天之靈，所喜悅的吧。

一、丁師的工作：

據我所知道的，他是最能殷勤事主的一人，因我無論何時，到他寓所，議事談話，見他總是在看聖經，或預備功課，或整理家具衣物。有一次，我問他說：「老師每日在何時為歇息時候？」他面帶笑容說：「勤工作就是長壽，」

我當時聽見這話，好像答非所問，以後細思之，卻有深意在焉。就想到在聖經上提及享大壽數的人，要算創世記第五章所記的了。但未記他們爲主作何大事，不過只提到他們的生死，及生養兒女吧了，若想到主生活在世，纔三十三歲，即被釘死，埋葬復活升天，單就祂道成肉身，在世時所作的事工，若都寫出來，世界也容不下了，是因主作從不懈怠，却反剛強壯膽，有若壯年。有一天，我問他說：「老師的動作，是出於自然，還是強打精神？」（因我同他出外佈道，徒步同行數里，我見他走動脚步抬得很輕便）他說：「爲主的工作，好像忘了我的身體軟弱。」因他除了學院的功課，院外每週又有四五次查經聚會，風雨無阻，在主日照常仍有一次講道，有時多至三次。可見他的事主，熱心勤懇了。

二、丁師的生活：

據我所知道的，他是最勤禱告，最熟聖經的一人，他有新舊代禱名冊三本，一爲他在青年會作遊行佈道學生立志佈道幹事時所記，內有請求代禱的人二千名，他常題名禱告。彼時他曾遊行至山東沂州，在經文中學領會數日，我正在那裏念書，即在那時受主感動，奉獻給主，立志一生爲主傳福音，感謝主成全我的初願，我想這是丁師代禱之工使然的。又一冊，是他離世前數月，病臥在牀時所立，（還有一冊我忘記是在何時所立）他真是爲主作了最要緊的工作，與主同工，大祭司的工作。我還記得在滕縣上學時，由於他的提倡，成立了按次輪流禱告會。

告晝夜不息的瞭望樓，那時我正是在丁師後邊，我按時去禱告，有時丁師還正在禱告未完，我見了他懇懃切切的態度，聽了他哀憐動人的聲音，真是爲人立了虔誠的榜樣。當時我即謹慎的，安靜的，跪在他的身旁，一同禱告。及至他知道了，遂即停止他的聲音，讓我獨自在那裏禱告。有時他約我等同學數人，作長夜禱告，在那一年，我的靈命所造就者甚大，在他的書房有新舊的串珠聖經三四本，內中都有密密的顏色筆畫。等到他病臥在牀，不能讀聖經時，仍背誦經句不已。好幾次我去看望他，他正在背聖經；有時他一面背誦，一面叫我看聖經，看着他背的有無錯誤，却真不差一字。他真是給我留下禱告的榜樣，讀經的榜樣。

三、丁師的動作：

據我所知道的，他是極細心，極謙卑，極和平的一人，我曾留心觀察他的動作，在他的書房內，不用說，都是條條有序，井然不紊，凡應用的東西，都有一定位置，每逢用完之後，必復置於原位，有時別人不關心，放錯了，他必是重行安置，不使稍有錯亂，以便再用時，去取方便。有時在課堂或公共場所，他看見有一草，或一碎紙，必定躬親拾起，放在合宜之處，然後心中方安。我看見他是最愛整潔，從未看見他容不修，髮不理，衣服沾穢，帶着隨便的舉動。就是病臥在牀，動作不方便時，亦必令人收拾整潔，然後就寢。無論與自己的人，或客人進接來往，總是客客氣氣，不論事之緩急，從不驚慌焦躁，總是和和平平，他又謙虛爲懷，聚會拜主，任誰領講，常以筆記在日記本內。在他的私事或公事上，常多多與人商酌，存着領教的態度，能容納別人的意見，從不獨斷獨行，這又是他給我留下謙卑

哈利路亞讚美主，老師不是已死，主說「復活於我，生命也在我，信我的人，雖然死了，也必復活，凡活着信我的人，必永遠不死。」（約十一25）這就是信徒，寄居在世的日子，心靈已經進到永生界了，「等到肉身安寢時，靈魂即升上天府，列入衆長子之聖會。」（希十二章23）

丁師現在榮耀的福地，親見聖父的恩面，生活在主的愛中，得着榮耀的冠冕，受有榮美的職事，享承榮耀的嗣業，再無世務纏綿。他不再飢，不再渴，日頭和炎熱，也不能傷害他，因為寶座中的羔羊，必牧養他，領他到生命水的泉源，神也必擦去他的一切眼淚。我想到這裏，不但不爲丁師離世悲哀，反多爲丁師歸天歡喜。

第二十五 從丁牧所得之教訓

吳書潮

余生也晚，未盡親歷丁牧爲主奔走效勞之盛況，每聞盧渥澤牧師談及丁師之賢勞，輒爲之神往不置。（按盧牧師係美僑，任福州公理會青年宗教教育總幹事，彼時余任小學校校長也。）歲庚午，客遊三津，聞丁牧行職魯之神學，嘗欲趨謁承教以爲快，感謝主，壬申冬，宋尚節博士來津開會，余蒙奮興，因而加入天津基督徒佈道團，而丁牧適於是時來津，任天津基督教通聖會，經學院副院長，併佈道團副總長之職，始得躬親道範，良慰生平。越二年，余被推任天津基督徒佈道團總團書記，遂得與丁牧共事，更覺丁牧可親。歲乙亥，余辭律師事務所工作，復從丁牧所得教訓，以饗讀者：

一、丁牧之虔誠禱告
丁牧生平致全力於禱告工夫，每日除公私禱告外，尙特別爲若干人提名代禱，在其代禱冊中，不下有三千餘人之多，周而復始，未嘗有一日間斷，臥病八閏月，更致力於是。在病榻嘗語余曰：神知余年老無用，特命余作更重要之職務，卽祭司專任禱告也，讚美主禱告亦當前之急務云云，此卽丁牧所以號稱禱告牧師也。

二、丁牧師之堅固信心
丁牧在病榻語余曰：余多年切求上主三事，已蒙應允三分之二，深信最後必親見神之榮耀，而後離世也。按所謂切求三事者，卽1.天津聖經院院址，2.天津基督徒佈道團之聖會所，3.南京中國基督徒靈修院也，後果如其所信，成就後，始蒙召歸天。

三、丁牧之愛主愛人

丁牧在津，聖經學院功課本極繁重，但丁牧課餘，每週尙親赴各處領查經講道，數年如一日，不問寒暑，從無

流會者。尤其大半工夫從事於佈道團，嘗語余曰：此乃神之工場，天津正缺少此項團體，甚頗神賜福焉。每次講道，必詳盡周至，從無疲倦之容，惟恐聽者有不明白之處。

四、丁牧之忠厚待人

丁牧待人謙恭，笑容相向，從無厲聲疾色，即素與其意見不合，或有誤會，及無理取鬧者，均為之懇切禱告，嘗曰：余自承對神不忠，即不能直道人非，總以人之面子為念，此余之最短處也。寥寥數語，已將丁牧厚道待人，表白無遺矣。

五、丁牧之謙卑虛心

丁牧嘗曰：余乃信徒中之最小者，毫無特長云云，故其講道，絕無述說其工作者，丁牧更喜聽主之僕人講道，會畢，嘗曰：是乃神之美好恩筵也。

上述丁牧之長處，即余之短處，所以得其幫助，誠非淺鮮。考丁牧所有美德，均從聖經而來，且亦飽蒙聖靈充滿，有以致之，書此以誌，姑代一篇小見證云爾。

第二十六 天津聖經學院學生追思文七篇

第一篇 我從丁牧師所得的幫助

朱同善

弟兄們，我還有未盡的話，凡是真實的，可敬的，公義的，清潔的，可愛的，有名美的，若有甚麼德行，若有甚麼稱讚，這些事你們都要思想。你們在我身上所學習的，所領受的，所聽見的，所看見的，這些事你們都要去行。賜平安的上帝就必與你們同在。（腓立比四章八至九節）

感謝讚美神，引導我來天津聖經學院受神的造就，更感謝主，使我得從神在中國首先興起的奮興家，又是神學家，作我的老師，是多麼榮幸啊！最可惜的，祇從他一學期，他就為主勞苦以致遘疾，竟然工完歸天與世長辭了，真是我一生的憾事！至於丁牧一生為主所作偉大的工作，不用我來贅述，祇把我從他所受的教訓與幫助略述數端，聊作紀念，也許能使讀者稍得幫助。

(1) 講道有力。

耶和華說，不是依靠勢力，不是依靠才能，乃是依靠我的靈方能成事。（撒迦利亞四章六節）

每逢見他講道的時候，一登講臺，即被聖靈充滿，講道大有能力，真是道集厥躬，現身說法，將耶穌基督表顯

出來，令聽衆大受感動，認罪悔改。

(2) 解經清楚。

他常竭力在神面前得蒙悅納，作無愧的工人，按着正意分解真理的道。（提摩太後書二章十五節）
他教我們舊約，每章皆有名稱，使人容易記憶，每章皆有教訓，使人得到屬靈的幫助。

(3) 柔和謙卑。

主耶穌說：我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裏就必得享安息。（馬太十一章二十九節）

丁牧無論講道、上班、與人談話，總是態度謙卑，言語柔和，慈祥的面孔，滿面推歡，笑容可掬，真有主耶穌的樣子，使我看見他就受感動。

(4) 當面規勸。

主耶穌說：倘若你的弟兄得罪你，你就趁着只有他和你在一處的時候，指出他的錯來。他若聽你，你便得了你的弟兄。（馬太十八章十五節）

從來教會中不和睦不合的毛病，就是好在背後說人，不肯當面指錯。丁牧却實行了主耶穌的教訓，同學中無論何人，有了過錯，不但切切為他禱告，並且把他叫到面前，指出錯來，尤其是對我，更是不客氣。我每逢有了

錯誤，他就立刻把我叫去勉勵我，安慰我，使我大受感動，便甘心領受他的教訓，並且感謝主。

(5) 為人代禱。

保羅說：我勸你第一要為萬人懇求禱告，代求，祝謝。（提摩太前書二章一節）

今日的教會並不缺少傳道人，而缺少禱告人。丁牧每日要為一千人代禱，並有幾個代禱的本子，每日提名代禱，這真是一件不平常的工作。

(6) 早起禱告。

次日早晨，天未亮的時候，耶穌起來到曠野地方去，在那裏禱告。（馬可一章三十五節）

丁牧常每日四點鐘即起來禱告，他也常勸我總要早起禱告。我每逢想起這位年近古稀的老牧師懇摯為主，我正在年富力強的時候，有時睡到六點鐘還不起床，真覺慚愧之極了！

(7) 勸於讀經。

他已經病臥在床，還是手不釋卷的查考聖經，研究問題，為我們的功課預備，其平常的懇摯，可不言而喻了。

(8) 諷念別人。

他對同學無一個不關心的，常常逐一細問某人靈性如何，某人品行如何。同學有病，他必親到臥室看問，就

是極微小的病，我們以爲不關緊要，他也必勉勵我們作到完全。其愛人的心真是無微不至了！

(9) 完全聖潔。

保羅說，我活着就是基督。（腓立比一章二十一節）

我常說，沒有完全人，無論他是神學家，舊約家，佈道家，靈性高尚的人，若你和他同居，就要發現他的軟弱或缺欠。但我與丁牧師相處有一年之久，未見他任何的軟弱，或任何的缺點，此不是他自己能如此完全，乃是完全活在主裏面，正如保羅所說，我活着就是基督。因此，我纔明白不是沒有完全人，乃是沒有完全活在主裏面的人。

(10) 病中喜樂。

弟兄們，你們落在百般的試煉中，都要以爲大喜樂，因爲知道你們的信心經過試煉，就生忍耐，但忍耐也當成功，使你們成完備，毫無缺欠。（雅各一章二至四節）

人在平安穩妥，身體舒適的時候，歡喜快樂，不爲稀奇，但病臥在床，極其痛苦，並且沒有痊好的指望中，仍能歡喜快樂，若非有主同在，聖靈安慰，並順服神的旨意，是要試煉他成全完備，何能如此忍耐到底，歡喜快樂呢？

(11) 聖靈充滿。

屬靈的人參透萬事，卻沒有一人能參透他。（林前二章十五節）

你使我心裏快樂，勝過那豐收五穀新酒的人。（詩篇四篇七節）

在他病的時候，我常去看他，有時聖靈充滿，他的心就喜的樂不可支，令人驚嘆！在人看，宜有愁苦，他反有無限的喜樂，有莫大的盼望，真是常人所不能領會的。

(12) 與主靈交。

每早晨這都是新的，你的誠實極其廣大。（耶利米哀歌三章廿三節）

他在病床上禱告，好像大祭司進入至聖所，與神面對面的替百姓祈福，並且每日有從主領受新的教訓，寫出來告訴我們。

(13) 臨終見證。

耶和華說，我所要作的事，豈可瞞着亞伯拉罕呢？（創世記十八章十七節）

所以他在臨歸天家的前幾天，就得了神的啓示，要接他回天家，他就寫遺囑，傳遺命，安安靜靜的預備見主。

(14) 含笑歸家。

在他最後的三天，我看守他三夜，雖然不能說話，常是面帶笑容，表示他見主的喜樂。

綜上所述，處處皆使我更清楚的認識主的恩典，激發我愛主的心，在靈命中大有轉機，並決定了志向，照着他的腳踪行在主的道上，願榮耀歸於父神，直到永遠阿！

第二篇 不滅的印象

記者在天津聖經學院，跟牧師學道二年多，在他領禮拜時，教授功課時，素常生活時，在我的意識裏，寫下了好多佳美的印象。惜我不文，未能細敍，茲拉雜寫出一點來，把榮耀歸給主！

牧師無疾言，無厲色，態度安閒，時時流露着愛神愛人的精神。在領會時，上課時，無一次不是滿面笑容，和藹可親，他所教授的功課，先在神前詳審準備，然後教導學生，因此我們得的益處很多。牧師對於主的工作，真可算是鞠躬盡瘁。有一個學期，牧師到枯嶺，後又去開封養病，病尚未愈，即回天津，慨然說：「寧肯爲主作工累死，也不願養病養死！」今日想來，言猶在耳。牧師的謙卑，實在令人佩服。無論何人講道，也沒有一次不有所感，聽的時候，一面點頭，一面記錄，好像非常寶貝的教訓。牧師的教授法，常是因材施教，所以不論程度高低，總能得他的幫助。雖在病中，面上也沒有愁容，反而滿面光榮，好像天使的面貌，這是我所最不能忘掉的。牧師實在是一個聖靈充滿的人，無怪他一生的功果輝煌人間，永存不朽！

第三篇 丁老師與聖經學院的幾件事

張景週

1. 成立天津聖經學院——通聖會是個最小的教會，在全國沒有大名聲，今想在天津開一聖經學院，要招

各省學員來求學，這是甚難，所以請丁牧師來作院長，因爲牧師是全國最早的新興家。開學之後，就有八省的學員來學道，聖經學院從此就成立了。

2. 成立本院房基——通聖會傳道地點是在魯西一帶，在天津市並無立足之地。學院自成立之後，房屋全須租賃，每年租價數千元。本教會經濟困難，支持不易，牧師常爲本院房產籌告，卒蒙神意成全。一日，牧師和雍劍秋先生談話時，雍先生就受了主之感動，立將本市威爾遜路南首自業三畝多宅基，捐與本院。雍先生又向本院要了一個建築從速的條件，後來本院房屋建築果然如期告成。所以本院在天津又有了住所了。

3. 本院教授的工作——牧師在本院教授時雖然年紀老邁，每天還是把聖經深深的考查，細細的研究，就把每章先起一個章名字，其次再把本章分出幾段來或幾條來，再次又把本章的精義一一寫出，如同挖金礦的把金子取出來一樣。末了又把本章的教訓一一寫出來，使人或受警戒，或得勸勉。因此，凡在校內的學員，天天把牧師的教授一一筆記出來，不但當時每人深深得了造就。以後學員離開學校，往各省去傳道，又把在校所得的白白得來，白白捨去，又使各省人得了造就。這樣，牧師在本院的教授又成了各省的教授了。

第四篇 追述丁立美牧師

張萬青

丁牧師立美，蒙神重用，爲中國教會第一奮興家，其功果懿型，昭昭在人耳目。昔從牧師爲時無幾，又不善文，

今謹將親見親聞之數端，敘述於左：

1. 牧師之愛心——基督徒之首要品德，即愛是也，况爲主之聖僕，豈可稍忽。牧師之日常生活，無不以愛爲懷，一日，牧師於校院內，與客接談，適有一乞丐乞施，當時牧師身邊無錢，又不得脫身去取，客去，即返室取錢與之，不料乞丐已去，牧師回室，歎曰：「經云：『有機即可施人以善，』良機既去，即難尋回，」信然哉！又一日，彼見人力車夫之苦況，即憫之曰：「如此之苦，不多與車資，吾心難安，」此事雖爲小節，然皆可證牧師日常愛心之自然流露焉。

2. 牧師之謙卑——經云：「神賜恩與謙卑者，」牧師以六旬有餘之老人，竟常自稱小小孩提，其赴會也，任何人主講，彼皆虛心領受，且滿面笑容，全不以大佈道家自居，其謙卑之德，有非筆墨所可形容者，夫以如此爲神重用之大奮興家而能有此謙卑，洵可爲吾輩法也。

3. 牧師之捨己——主曰：「從我者，須日日負其十架，」牧師之從主，負架，直至離世之日，無時或懈，有如其身雖遭重恙，仍令吾輩至病床前受課，吾輩以不忍請辭，彼曰：「此乃吾之樂也，」直至無力支持時止，噫，如此重視神之聖工，不以一己性命爲懷，只要完畢其行程，誠法保羅徒主之懿型也。（徒廿章24）保羅曾法基督，吾輩則法保羅之法基督，吾輩今從主者，亦可取法於牧師矣。

牧師所言所行，尚有許多爲青所見聞者，惜不能盡述，今僅撮舉數則，以紀念其懿型，而榮上主焉。

第五篇 紀念丁院長

王繼孟

昔聞有丁牧師於津神學爲院長，聲名藉甚！聞其曾於庚子年爲聖道被捕，囚禁囹圄，備嘗艱辛，後蒙神恩救援出獄，愛神之心益堅。其後勤作主工，四處播道。據云曾履苗地，向苗人證道，獲果蠶繭，其後足跡遍全國，忙作主工，足爲吾人師。予於某年入院，與其接對，見其面現笑容，言語和藹，舉止文彬，實令人起敬不已。不數日，遵章上課。約九時許，丁牧師進室，態度安祥，語音宏亮，講經清晰，資助吾人不鮮，確令吾人欽佩。惜哉不久體患微症，弗能教課，其症愈久愈危，但其勤懃不輟，感人彌深。何竟於今秋蒙主恩召而弗克再爲吾人師！

第六篇 紀念丁院長

楊賜生

丁院長立美，吾國之佈道名宿也，爲中國首先著名之大奮興家。其日常之態度，謙和恭謹，不與人較短長，而其對於真道，則不肯絲毫容讓。邪說之來侵，於此可知。老牧對神虔敬，對人柔剛相濟之一斑矣。至於爲神之工作，則竭盡平生之力，盡忠於神國，無論如何勞碌，從未有怠惰之意。少年時往來奔走於中國各行省，及後年老，雖不能如昔之奔波，然除任神學教授之課程外，若遇暇時，亦必往各處領查經班，奮興會，教會藉以奮興，信徒因而得力，固今日教會不可多得之良牧也。今則老牧之工完畢，神接往榮耀之天家，而其未盡之工，則待我儕後輩之敬

勤，紹，述矣。

第二十七 榮耀歸於三一之神

王錢維貞

榮耀歸於三位一體之上帝，邇年以來，主光普照於域內，聖靈深入於人心，教會奮興，歸依者衆，其先不冷不熱之教友，亦各自儆醒，導向正路，真不勝讚美。惟聖經既包容萬有，而研讀者，即有見仁見智之不同，或模仿人格，而專重修爲，或徵效功能，而專祈靈感，要皆陳義甚高，而於基督釘十字架，寶血救贖之真理，或因以略焉，殆所謂大道多歧而亡羊者歟。

然則信仰純正之善牧，有關救靈亦大矣。以余所知，蒙主差遣，引人進入真理，巍然爲教會之魯靈光者，丁立美老牧師其一也。

余初不識其人，於一九三二年，聽道於維斯理堂，見一老人主講，氣象之慈祥淵穆，深邃云：「我活着就是基督，」彷彿見之，其言亦字字使人感動，心甚儀之。尙未知其姓氏住址，越數月，佈道團查經，而領會者，即所敬佩之老人，有友介紹是丁牧師，並欣悉爲通聖會聖經學院之副校長，乃求加入作旁聽生，自此所得，每過於所望，除每日隨班外，另定期有家庭小團查經會，原定三點至五點，但學不厭，教不倦，常因飢渴慕義之需求，延至晚十鐘方散，靈性愉快，人間之天堂也。

嗣以丁牧教靈工作日繁，暫停止，但雖非定期，仍多得指導之機會，一九三六年春，丁牧師病不能興，每慰問病榻之旁，必得其屬靈教訓，病久良苦，未嘗有一句歎憾之言。每見輒笑容可掬，並云：「我在床上工作更要緊，」蓋日手一冊，按名爲人代禱，余接視敝名亦列焉，可感也夫。

榻前常設一虛位，云備主來撫摸所坐，又指示余看約翰二十章二十八節，多馬說：我的主，我的上帝，此時多馬所承認的，共有七項：1.解疑惑的主，2.體恤人民的主，3.賜平安的主，4.賜信心的主，5.有愛心的主，6.復活的主，7.得勝死權的主，每次見他時不空回，總得此靈糧，可見其愛主愛人之至矣。最後之晤，淚涔涔下，舊皮袋不能裝新酒，身體如在監牢，而靈已在樂園矣。

余之知老牧，大略如是，至其生平信仰之純正，作工之殷篤，不獨人間有口皆碑，老牧師已戴其金冕，隨衆聖頌揚天恩，爲吾人祈禱，所助於教會者，當更多也，榮耀歸於三位一體之上帝。

第二十八 我所見證的丁師

陳微吾

神所重用的丁立美牧師，是中國先進的復興家，是多年神學的名教授，是走遍全國引領青年學子歸主的總幹事，更是不顧生死最早遠赴雲南的開荒佈道者。他老一生的歷史，充滿了榮神救人的光輝，遺留給吾人很多的良範。近日常常追思已故的丁師，爰就數年間耳聞目見的事，摘錄一二於後，以誌不忘：

(1)『……算是配為這名受辱……』(使五章41)——是五年前的一天，在一個春風和暖的教室內，慈容滿面的丁牧師擔任我班使徒歷史的教授，講到行傳十六章裏『……便揪住保羅和西拉……官長吩咐剝了他們的衣裳，用棍打，打了許多棍，便將他們下在監裏，囑咐禁卒嚴緊看守……兩脚上了木狗，約在半夜，保羅和西拉唱詩禱告讚美神……』的一段歷史，便向我們發問題說：『為何處在這樣剝打以後，嚴緊看守，兩脚上了木狗的牢獄中，反而很快樂的讚美神，藉着禱告唱詩表明他們的讚美呢？』依着名字簿上的前後，叫了幾位同學，解答這個問題，只是答得不着要領。後來丁老師笑着說：『諸位又忘了主的應許嗎？——「為義受逼迫的人是有福的，因為天國是他們！」他們雖是受了地上的苦，可是享着天上的樂；付上一點至暫至輕的代價，換取極重無比的福樂，這是一件極便宜的事！』稍稍停了一會，他題述自身的經歷說：『中國北方基督教的大逼迫是在庚子年。那時，我是一位年輕的牧師，傳道非常心熱，因此被箠毆無理的抓去，打了很多的棍（聽說丁老師被打以後的傷痕永久遺留在他的臀部）下在監裏。其情形很像保羅和西拉的景況。感謝主，監牢中的殘酷固是我生平的創見，但監牢中的屬靈生活，也是我空前的享受……』

『……洪水滅世，舉世都被淹在水中，挪亞一家八口也都在水中，不過他們是在方舟裏的水中，但以理的三友是被扔在烈火的窖中，只是被扔在神子同在的火窖中。滔滔洪水，浸不透方舟裏的人們，猛烈窖火，燒不着神子掩護中的三友。許多囚犯都與我同在獄中，只是我獨在基督裏的獄中。我是照常進食，照常睡眠，每日禱告

讀經更加勤奮，並且很有工夫與犯人講道，他們比別人更易體會罪刑的痛苦。獄中的屬靈生活香甜，獄中的撒種更易結實，我何能不歡呼跳躍，禱告唱詩讚美神呢？……』

『……基督耶穌撇棄天上榮華，取了奴僕的形像，成爲人的樣子，卑微順服，死在十字架上是爲拯救罪人，祂許多忠心的兒女殺身捨命，也是爲引領罪人信主免罪。他們與基督具有同樣的心腸，忍受同樣的苦難，將來也必得着極大的賞賜。我是何人，也得在救人的勞苦上，參加一分，我這樣卑微的人還配爲主的尊名受辱，並不是我有什麼特長，不過是主的額外之恩寵了。出獄以後的我，信心更得堅固，心靈更加快樂呵！……』

(2)『……本着聖經與他們辯論……』(使十七章2)——負着引領全國學生歸主使命的丁老師，當他每到一處，中學以上的學生們，知識日漸增加，思想亦極紊亂，對於一知半解的真理，往往取了懷疑的態度。他們日常最欽敬的是什麼哲學呵，心理學呵，天文學呵，地質學呵，物理化學呵……對於老生常談的聖經卻視若敝屣，置之高擋。他們以爲這位丁總幹事必要迎合人們心理，引證各種學問，解答他們的難題。誰料他們每問一題，丁牧師總是拿出聖經的章節，用聖經上的話解答他們的問題。他們是一味的貶視聖經，可是丁牧師高舉聖經，看聖經如性命一樣的寶貴。結果句句帶着能力的經言，戰勝了他們的敵視，使他們所有的難題，終久惟有聖經上的話纔能圓滿的解答。丁牧師說：『我每到一處，無論有什麼難題來問到我，我總是兩個法子：一個是懇切默禱，一個是尋出神自己的話去回覆他們。我的使命原不是傳自己的學問，乃是傳達神自己的話，惟有神的話

方能圓滿各人的要求。除了聖經上的話以外，我不能說什麼，難道我的話還比神的話好嗎？所以我本着聖經與他們辯論，感謝主，我也靠着神的話使許多難題獲得了圓滿的解答……

(3)『……彼此認罪……』(雅五章16)『……彼此推讓……』(羅十二章10)——丁牧師對於人結仇的事情，他有很合適的比喻，他說：『人們彼此結仇，正像一條好好的繩子，不幸打起一個結巴，若是這個結巴的兩端繩兒都同時緊縮起來，按着天然的物理，這個結巴只會越結越緊，休想有一個解開的日子。若要解開這個結巴，那唯一的方法，便是兩端的繩兒都同時鬆懈，盡量鬆懈，一直鬆到使這緊緊的結巴完全解開。所以聖經指教我們要「彼此認罪」和「彼此推讓」。請注意不是單獨認罪，單獨推讓，乃是彼此認罪，彼此推讓。這是雙方面的事。平常對於弟兄姐妹要遇事彼此推讓，若不幸起了衝突，便要快快彼此認罪。須知這仇恨的結巴，頂好藉着遇事的推讓，不致打成結巴，若不幸成了結巴，也唯有用這彼此認罪的方法，使這個結巴快快解開！……』

(4)『……因我活着就是基督』(腓一章21)——記得一九三二年的初夏，丁老師離開華北神學，被請至天津聖經學院教書。當他走的頭一天，囑咐我到車站打聽快車的時刻和二等車價。我不一刻便按照所打聽的報告他。四年前丁老師的男女公子，年齡都不甚大。那時女公子是十四歲，男公子是十二歲。按着鐵路上的規定，不滿十二歲的小孩，可照半票收價。我向丁老師建議說：『寶筠（女公子名）要打整票，只是賽美（男公

子名）按西曆計算尚不滿十二歲，可以通融一點打一半票便可……。』丁老師用極莊嚴的口吻回答說：『要記得，「祂必興旺，我必衰微！」若我佔小便宜，祂的名便得不着榮耀。我雖得利，怎奈主受損失！況且我們活為主活，若基督今日處在我的地位，遇着了這件事情，能這樣通融辦法麼？但願我不佔便宜，使主不受損失……。』這一席話，使我領略到丁老師人格的偉大，叫我深刻心間，牢牢不能忘記。更管教我在錢財的事上，做一個得勝的人。

(5)『耶和華果然爲我……行了大事……』(詩一二六篇3)——久住開封養病的丁牧師，在一九三五年的夏天（日期是四月十九）曾一度蒙神的醫治，由開封回津，路過華北神學。他的許多同事和學生們都在歡迎聲中公請他領一次早晨禮拜。在他的講道中，記得有一段說：『……呻吟床榻上的苦況，誰能體會？寂寞痛楚的病人，誰能慰解？更是百藥罔效。距死甚近的危疾，誰能醫治？感謝讚美主，我回想病中惟主不離棄我，惟主用祂的寶貴應許安慰了我，更是「……爲我行了大事……」使我的危症得了醫治。記得幾天以前的我，病狀危險到幾乎離世，然而我靠着主得以「……雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因爲主與我同在……」今日得以站在各人面前的我，乃是神在他身上行了大事，就是一件大神蹟的事。我不要說什麼別的道理，便是將神借大的恩惠，特別證明出來……』

以上所題五點，不過是我事後的回憶，按之丁老師原來的話語，不無遺漏的地方，但我不過述其梗概，目的

是要追憶丁老師生前爲主所受的艱苦，高舉聖經，研求真理，凡事榮神，并且見證神恩知恩報恩。我想丁老師雖然離開世界，然而因着他許多美好的言行，歷歷存在人的面前，好像仍然說話一樣。我領受丁老師許多的教訓，獲得很大的益處，現在我追述他老的言行，更是使我感受到極深的鼓舞。

一九三七二二。自江蘇連雲港耶穌堂寄

第二十九 追思丁牧師爲我一生的導師

劉子衡

回憶我初次領受丁牧師的教誨，是在三十三年以前，肄業濰縣文華中學之時，一清晨八時的禮拜。他領導在此期內，成就全國學生立志傳道團第一次的果實。當時簽名立志終身傳道者，有教員劉光耀，及學生黃樂德、魏精一、滕祥五、劉福增等一百餘人。現有三分之一，已牧養教會矣。

再過五年以後，我畢業大學，在河北省順德作事，又適遇丁牧來開奮興會一禮拜，因而受感立志傳道簽名者五十餘人。爾時頑強虛驕的我，總覺得傳道又何需在衆人面前表示簽字。誰料教會以我與丁牧師有同鄉之感化，早將我奉獻歸主，終身傳道矣。

又過四年，值我讀書於華北神學院之第二學年，全院師生歡迎丁牧師爲我們的教員。丁牧自上海來校，我代表全體學生歡迎至車站。這次相見，比之前三次的相遇，感觸特深。因由受感而仰慕，由仰慕而樂得受教。如此二年之久，親授我司牧良規及宣道法等，直送我赴鄉間深入救人之工，而牧養教會者數年。

此後，天津聖經公會因無引導舊約佈道員之人，推吾擔任。第三年，本市通聖會適有立聖經學院之舉，丁牧亦應聘來津，故又得常相往來者三年。而在此期內，關係尤切，不但指導我的工作，安慰我的心靈，而所授的教義，比在神學時尤爲深切。當我老師在病床之數月，我常至床前拜聽經訓及靈程之閱歷，並常追問我靈程之進步。有一次問我曰：『子衡，你想耶穌在世，凡人在世上所承受者，主樣樣都替我們受過，爲何他不躺臥病床，爲我們留下榜樣呢？現在我躺臥數月，說明白這是耶穌單獨留下這事，使我們更學得順服，靜思主愛，練去渣滓（世界的事）潔靜内心，得與主密近同處。』

現丁牧師已離我們而到神前，而其遺範長垂，永爲世人之矜式，真是主恩深遠無比了！

第二十一個改變了的靈

劉修齋

我是生在一個基督教的家庭中，在孩童的時代，就正式領了洗作基督徒。那時單就外表而論，我似乎配稱為一基督徒，因為一年五十二個禮拜，差不多都遵守了，一日三餐，亦差不多都是先感謝，後用飯，每日早晚做兩次祈禱，晨禱雖偶有間斷，但晚禱卻永不缺。所以這時候我的宗教生活在人看來，無可否認的，是一位虔心的基督徒。但這時和上帝認識的我，並不是由於上帝生的，乃是從肉身生的。因為我這樣做，都並不是因為我靈的樂意，乃是由於我那位熱心事主的父親的強迫。因為我若沒有充足的理由，而耽誤一次禮拜，他是不答應的，起眼以前，是否作祈禱，他是每天要質問的，餐前的謝飯，他是要親領禱，或分派我們各位去作的。所以這時候，我的宗教生活，並不是我心靈的表徵。

及至一九零六年，余十八歲，已升入濰縣廣文大學肄業，這時已離開了家庭，在宗教生活上，對我管理最嚴厲的父親，亦不常在我面前。我的宗教生活，算是得了自由了。但因此我對於靈性的事工，幾乎是完全停頓，對於佈道事業，視為毫無價值，對於傳道人，更是極端蔑視。

不料於一九零九年的春季，即是我廣文肄業的第四年，（因為那時候的中學是四年制，廣文大學是六年制）丁立美牧師就到了廣文大學，要專對學生講道一星期。神在暗中，默示學校當局，雖在初開課的忙緊

時期，竟懸出佈告，令學生為聽丁牧師講道，停課一星期。佈道會的前半三天，我是下了十二分的決心，萬勿因為丁牧師這一次的講道，即受了他的轉移。我倒不是反對丁牧師本身，乃是反對一切傳道的人。所以在前三天，丁牧師演講的時候，我都是帶着小說，私下暗看，不料在第四天上帝的靈忽然擒住了我的靈，要我對衆表示，現在所看不起的佈道事業，與絲毫沒有價值的傳道人，將來要我去當，亦要我去作。在那個一髮千鈞的時候，我的心，起了極大的激動，理欲發生了劇烈的戰爭，順從自己的私欲呢？抑順服這個召命呢？感謝愛我的主，從這時候起，丁牧師的講道，句句都成了駁倒我推諉上帝這個召命的答案。實在的是上帝藉着他的僕人丁牧師，改變了一個反對傳道事業的青年人心，亦要擔負我看不起的佈道事工。到現在已十九年了，仍是繼續不懈。

憶及在我決志為主作工的那天晚上，和丁牧師會面，表示我的心志，他頭一句回答我說：「你父親已經將你獻主了，」原來在丁牧未來廣文之前，已在我的本教會中，開了一星期的奮興會，那時我的父親已經允許丁牧師要將我獻給上帝，作個傳道的人。丁牧師取出他的日記本來讓我看，的確早有這事的記載。

所以我肉身的奉獻，是由於家庭的強迫，靈魂的奉獻，是由於上帝藉着他忠心的僕人丁立美牧師的改變，感謝讚美主，我這一個污穢的身子，並如此一個背逆的靈，得以獻給主作了活的祭物，是丁牧師的大功。

第三十一 代禱不是徒然

王長泰

丁牧師是我們華北青年基督徒最好的朋友。三十餘年牧師奔走各處教會開奮興大會，勸青年立志終身傳道，組織立志傳道團。天天為多人代禱。敝人亦是傳道團一份子，此外入葡萄園作工者不知幾十幾百。去歲在濟南靈恩會，卜堅白夫人有一次遇見丁牧師談話，卜夫人云：「我蒙靈恩了！」丁牧師即將代禱冊子拿出來一查，知卜夫人的名字在冊子上已經二十餘年了。此真證實牧師為主所作代人祈禱的工夫真不是徒然的！（下略）

第三十二 神愛津人

少瀚

余之識丁立美牧師，在民國二年時余尙幼，肄業於南京匯文女校。丁牧師在該處領奮興會數日，某日講題為「腓立比書三章十三節：忘記背後，努力面前，向着標竿直跑。」丁牧對此題，發揮盡致，余遂感覺基督教頗有研究之價值。蓋余生長於崇奉儒佛之家庭，夙聞佛教之出世脫俗，厭世悲觀，與孔子未知生焉知死等語，頗以人生為無意味。及聞丁牧講解聖經，頓覺天之生人，無論智愚貧富，各有天職，不宜自暴自棄，必須忘記背後，努力面前，以期達到我主耶穌欲我所到之目的。且基督教中，聖賢之令我知罪，耶穌之救我脫罪，固非其他宗教所能予我者也。

六載後，復於姑嶺得再聆丁牧證道，時丁牧甫遠自雲南歸，飽經風霜跋涉之苦，貌已清瘦許多，而其精神之

愉快，一如昔日，真所謂已將身體獻與主為活祭，非為己而生存，乃為主而生存也。

民國廿二年，於津埠南關禮拜堂，復遇丁牧，因知其執教鞭於通聖會聖經學院，於是每逢禮拜日下午，余必赴學院禮拜，又得沾春風化雨矣。

及後津埠，自有佈道團之組織，丁牧乃為設立查經班，并在其他各教會，開查經班，及領主日禮拜，雖以工作繁重，事務冗多，以致身體疲乏，不顧也。且丁牧非惟不以為苦，反以人之喜研主道為樂事。曾記其病中，余等往探視，輒引經訓相勉，余等請勿多言，恐傷神。則曰：「謝諸友厚意來視，我無以為報，惟有多講經，冀諸友多明主道也。」

總之，丁牧在津四年，津埠各教會，請其解經講道，得靈性之栽培，因而悔過自新，醒悟歸主，或由重生而得成聖者，不知凡幾。識之者，咸謂其循循善誘，誨人不倦，良師也有患病者，則趨往代禱，體貼安慰，慈父也。事無論公私鉅細，與之商，則竭誠籌畫，好友也。栽培靈性，領導靈程，善牧也。雖自奉極薄，而於奉獻，則捐鉅金，以築會所。見貧乏，則慷慨解囊，則又富翁所不逮也。而其出言之謙虛，容色之和藹，存心之仁慈，態度之誠懇，則又吾人之模範也。

夫丁牧，亦人也，以一人而焉能備諸德。即保羅所謂「我已經與基督同釘十字架，現在活着的，不再是我，乃是基督在我裏面活着。」以基督而活於其心內，則其兼賅諸德，何足為奇！

今則丁牧已功成身去，早享安息，而津埠在此四年中，因此忠僕之努力，宣傳福音，致徯徨於迷途中者，咸得承南針，聆警鐸，以誕登彼岸，是皆父神之賜也。願榮耀讚美，全歸我至高至上之神。

第三十三 丁立美牧師講道感人紀要

趙天命

余曾聽丁立美牧師講道二次，即受感二次。一在民國六年，於山西運城神道學校肄業時。是年十月間，運城教會召開復興會，以鼓勵教友信心與德行，特邀丁牧師蒞會主講，會期三天，秦晉像、信義公會教友前來赴會者甚衆。丁牧師得聖神幫助，講經三日，諄諄動人，男女教友學生，大受感化，有泣禱認罪者，有立志終身事主者。余時心受感動，立定志願，將來如有機會，與馮同學赴蒙古傳道，感化蒙人，皈依基督，榮耀真神上帝。

一在民國十年十二月，余赴三原崇美女校探妻時，適逢丁牧師在三原縣救世堂領復興會，講經說道，時有聖靈降臨，該教會信徒，與男女學生多受感動，余聽道一日夜，復受感動，心願余妻趙美榮，將來畢業，為主宣勤，勸化婦女，信靠救主耶穌。

荏苒十六年，時至今日，余尙能想像丁牧師之音容，充滿靈意。丁牧師生平為主傳道，事蹟甚多，雖死猶生，不過將個人受感情形，追憶概略，藉表懿行，以榮聖名。

第三十四 關於丁牧言行數則

劉明鑑

(一)不辯之辯：

一九三〇年左右，丁牧師蒞江蘇阜寧領復興會，時有某君初由長老宗轉入所謂真耶穌教會，時與老會牧師辯難，後見丁牧蒞阜寧領會，復曉曉與丁牧辯洗禮、方言、聖靈諸問題。丁牧手執聖經，目不旁視，僅口中時作哼聲，聊示應對，不置一辭，惟自低首閱經。某君其時自覺慚愧，悄然退出。丁牧默然如故，若不知其退去者。若丁牧者，以不辯之辯，而免去一場無益之辯論，可謂善於辯矣。然非學養功深，不能有此泰然鎮定之風度也。

(二)不言之教：

丁牧師其後又來領復興會於江蘇阜寧益林鎮時，有一部份離宗派的信徒，亦參加聚會，當會畢時，記者擇其素所相契者問之，曾否獲益，彼謂「不但經訓令人深省，即其態度溫和，行儀莊重，已令人受感不淺。」由此可知不言之教，感人甚深，願身任牧職者，知所取法焉。

(三)不尚時習：

丁牧衣服整潔，不隨習俗，袖不過短而合用，衣不過長而便利，一日，益林某長老，請赴宴，同行者數人，丁牧一時興作，健步如飛，頃刻離同人數丈，記者喘氣追隨，不禁笑謂之曰：「牧師不但靈程邁進，令人望塵莫及，即以體力步履，垂老之年，吾人總不及多多，其短衣便捷如此，吾人服飾不宜隨俗，當貴有遷移之力，此雖小事，可以觀大。今如成寄歸牧師汪佩珍女士等，皆有卓爾不羣之風，其亦皆受公之默化耶。」

第三十五 丁牧於我

丁牧之溫文尊雅，令人可親，凡見之者，莫不知之，其道學淵博，聖靈同在，所至之處，過化存神，事實具在，勿庸人之多口，德之於牧師，雖未親炙言行，尙敢以弟子自居，回憶蒙恩之經過，有不能不讚美我主之大恩，及丁牧之領導者也。

一九〇九年春，丁牧蒞灘縣，於廣文大學，開一學生奮興會，聖靈降臨，充滿該校，大有五旬節之狀況，當時成立了學生立志佈道團，加入團體者，都凡七十餘人，德亦在內，是年德亦卒業，翌年有劉子耀、魏精一、尹伯明、韓桃園、張子修等，大學畢業生，相率入神學，終身奉獻於主者，固由上主之引導，但亦由丁牧之發端也，德是以謹執弟子之禮，略誌數語以表景慕。

中華基督教山東大會宗教教育幹事黃樂德謹誌

第三十六 追念靈父丁立美牧師

一個頂快樂的晚上，就是救主耶穌基督向我顯現。時間是我十歲抑十一歲，已不大記得；可是在福建惠安的天道堂，正當丁立美牧師講道，手畫天梯時，我目觀救主的形像，如同我以後時常讀，廳念讀的啓示錄第一章

十三至十六節所記載者，則叫我迄今沒有忘却！感讚美主。

這事以後，我的生命生活，每每想起丁牧師，無論是看，是聽，一遇他的名氏，也就特別注意。所以我一連的不簽名，就加入中華學生立志傳道團，早晚為中華國內布道事業祈禱。

主降生一九二五年，我為肄業神學院神籍，已經五年了。神籍在日本傳道之美教師羅金博士，指導過我，因此，又得見丁牧師的名字，列在華北神學院的教職員表內。而在我心中動了善工者的能力，便擴大起來。

一九二六年，我在金陵女大客堂，得到王宗任先生的介紹片，在山東滕縣華北神學院，拜會這位德高望重的靈父。這年我追隨六十餘位兄姊，從牧師授神學。

某日，我遇着一件不易解脫的試探，足足有一禮拜，叫我寢食不安。夜深了，我找丁牧師；那時牧師還在澤豐牧師家中談經，我因心中憂鬱，好立德種槐樹下靜候。牧師出來時，我迎前說，晚有事和老師談談，牧師體會入微，轉步地邀至神學四樓，即他的祈禱室，客氣得請我坐下。我說了來因，他毫不主張的說，我們跪下，你先禱告完了，他問我說，現在你的心怎樣？我說北大不去了，我要靠主的力量，幫道博士編書。感謝神這晚間的禱告，把我重新獻上。

一九二八年秋，我病臥勝陽，得同學師長多所眷顧。丁師第二次看我，知我病食，返與師母商，遂囑同學把我擡往他的住樓。由是我的病體日見起色，利用病榻事主之精神，亦進。

次年秋，我從新都實習回院，偶與牧師談千禧年；牧師因此每星期日上午開啓示錄查經祈禱會。當日赴者雖參差不齊，但每次聚會的興奮，柴君師竹，當尙記憶。至於我呢？歷年閱過關於啓示錄之著作數十種；多次主講啓示錄班，那根基不能不說是牧師下的。

此後我畢業回閩，一九三二年赴南京，三四年重履山東。而牧師已移講座於河北；三六年我在漳州得李既岸牧師，稱牧師有病，嗣又得函稱已痊可；正想或在天津見面，重侍講帷，誰知忽地裏報載牧師已放在安息之床！是今世惟有瞻仰遺照，所當盼望，端在別後牧師託黃君錫安至廈門手交的「……兄弟呵，在這末世，務要祈禱傳道……」的那封書信，如何體行了。

哦！主我的救贖主，謝謝祢藉着丁立美牧師，多次多方的造就過；謝謝祢已止息他的勞苦，召他回家。願祢安慰世上屬他的人，建立他為祢所做的工；感動他的靈，多倍地感動於我，使得這軟弱的孩子，成為聖潔，專心以祈禱傳道為事，直至天家見面。阿孟！

時民國廿六年六月廿九日 小吉利奈人金霖誌自漳州協和醫院

第三十七 先舅丁立美牧師之簡略傳記

葉開元

丁立美牧師，魯省膠縣人也。姊弟三人，行二，其姊即余之先母。其弟即丁立珍牧師。先舅秉性慈善溫和，為人

忠厚，故遠近皆稱之。其對於耶穌教之信仰，尤甚誠篤。幼時在鄉中讀儒書數載，嗣後由美人狄考文牧師之介紹，轉學於登州文會館，除細心研究學問外，即專門闡攻聖道，斯時已博得中外教友之欽佩。

畢業後，隨即各處佈道。奈因彼時朝野上下，咸存排外心理，對於聖教非常蔑視。先舅存百折不回之志，一心信主，雖庚子年間，備嘗鐵窗風味，信仰始終不渝。後在青島與各教友協力創辦教會，廣播真道，即現在中華基督教會之根基也。

數年後，益感覺振興教會，須先從教友着手，欲教友有堅固之信心，非從青年學生出發不可，於是發起學生立志佈道團，總機關設於上海之青年協會內，並設分團於各大學校內。後因中華自闢傳道新地，國內佈道會成立，首赴雲南，先舅加入此會，遠涉邊荒，歷受艱難，雲南同胞之得聞真理者，實由此也。

近幾年來，創辦神學院及協辦教會各種慈善事業，可謂費盡心力。余家道素寒，先嚴早逝，幸賴先舅鞠育於前，又扶培於後，始得有今日。書至此，不覺淚下如雨。然此乃天定，夫復何言，故援筆而作記。

第三十八 伯父與我

丁致和

一九二七年夏，我正在奉天作事的時候，某次，伯父從那裏經過，稍作逗留。有一回，我們同到一家飯鋪去吃飯，那個時候我還未曾歸主，但伯父對於我是非常器重的，吃飯之間，伯父問我道：「致和，我問問你，你怎麼還不

信耶穌呢？』他老說這話的時候，那副微笑的面容並那種親切和藹的態度，筆墨難以形容。但對於信主問題我那時是滿不關心。我回答說：『信耶穌固然是好，但不能隨隨便便的信，必得明白才再信，纔有價值。』他老說：『那麼，你作事必都明白而後纔作麼？』我說：『是的，我以為人如作事若不先明白而去作，那就無價值了。』他說：『好，請你把吃的饅頭它的來歷說說我聽。』我說：『這很容易，這饅頭是農夫收割了麥子，磨成麵作成的，麵子是吸收地中的養分而長大的。內含脂肪質、蛋白質、炭酸質等質，於人有養，所以我們吃它可以保養身體。』他又說道好，請你再把地中質分如何就變爲麥子的蛋白質、炭酸質如何變成，再講說明白給我聽聽。』我說：『這可難講，因為沒有人能明白這個問題。』我說到這裏，他老接着說道：『那麼，你就該把饅頭放下，不吃纔對，因為你還沒有把他明白透徹呢。』我停了好久也無言可答。同時，又不願把饅頭放下，我是十分爲難。他老已是看出這種光景，未待我說，他就接着說道：『要等你明白了纔吃，恐怕你早已餓死了！』『致和，我對你說，人吃饅頭尚且如此，人信耶穌更是如此！所以我勸你要及早信主，莫再遲延了！』這樣直到飯畢，我是無話可說，但他老這一番話已經壓在我的心頭。彷彿是直問着我道：你怎麼還不信耶穌呢！

一九二九年冬，我在營口蒙恩歸主，我常想到我之蒙恩歸主，是多賴諸親人的代禱和幫助，但伯父實爲我靈魂里心者之一。在別的時候每當會面之際，他老總是懇切的勸我，我並未曾去留意，但他在奉天勸我的那番話，實在是幫助了我，激動了我的信念，感謝主揀選了他，用他作了許多救人靈魂的工作，現在他雖已與世長辭，

不能再與肉體見面。但他是已經行完了這困苦的世路，回天家享受安息去了。願榮耀歸給主名，啊！

於長春信義會

一九三七，五，十九。

第三十九 我的父親得勝了

丁寶筠

啊！喇噃啞榮耀全歸給全能者。我的父親在他一生中得勝了，現在他已完成了他的事工，安息在主中，特將我所知道的種種敍述於下。

(一) 禱告：

我最初的記憶，對我的父親，便是他的禱告。常常被他懇切禱告的聲音，把我從夢中驚醒，他總是在天未亮的時候，便起來禱告，一個一個的題名禱告。實在他這人生中，是過着禱告的生活。

在奉匪時，他因為信主受逼，被捉下在監中，他雖然受了二百軍棍的責打，甚至皮破血流，但他仍是穩如泰山，他曾說過在他遇到患難時，他最好的一個安慰，便是藉禱告告訴神，因為神是全能者，是一位永不改變者，我的父親所以能脫難，便是他的禱告得勝了。

他不只在年青力壯的時候禱告，就是他臥病在牀時，特預備了一本新的代禱冊，還有他周遊全國時，立志歸主的名字，差不多有三千，他每天早上四點多鐘醒來，便提名爲一位他認識的人禱告，他病有八個多月，他

亦用這僅有的八個多月，亦加倍的代禱，他曾說：「我現在不能起來，講道或拜望每一位的人，但感謝神賜我有禱告的權能，為每位每一件事告訴神，禱告是沒有時間、地位、學問、口才來限制的，它是完全自由的，所以我更加快樂，因為世上所最不出名的，竟成了天上最寶貝的榮耀者……」就上面的幾句話，更可知我的父親，在禱告上，已得勝了。

(二) 讀經背經：

「晝夜思想你的律法，」這是我的父親告訴我，以後方引起我對聖經的注意及看法，他無論到那裏，總要帶本聖經，就是他在監中時，他惟一的安慰便是聖經，他惟一的伴侶，也就是讀經，他的聖經中，總附有一枝紅鉛筆，因為他每看到一節新的意思時，不是畫上一道紅線，便是記在上面白紙上。

所以要知道他讀經之次序，只須看他記上的，因為他連年月也記起來，他讀經是分四處，每天看詩篇、箴言、各三章，還有新舊約數章，他曾說：「我所能記住章節，雖是在我幼年時的背誦，同時我也將我少年時每日所得的，記下來，這樣積少成多，便多幫助我講道的材料，」又說：「我每日所想到的，便是聖經上面的真理，因詩篇上第一篇便說到有福的人，便是思想法律者，」所以我父能引多人悔改，由於用了這利器……聖經。

在臥病中，他最大的得勝，便是背經，「我早十幾年便立了一個志——背經，可惜不久便停止了。但謝謝主，我現在每天早上，有一個清楚的腦子背聖經。」他是按圖讀經的章節來背，他不只是背他每日的一節，同時還

連着頭一天所背的，直到九月廿號，他纔停止背經，但他已在背經及讀經上面得勝了。

(三) 見證：

我父一生中的見證很多，並非一時所能說盡，他無論何時，總是盡力的作證，無論天陰，或狂風，或炎夏，別人來請他作見證，他總沒有一次推辭，甚至一天領三次的聚會，及個人談道，假使別人和他談道，談的起勁時，他連睡覺及吃飯都顧不到，所以他的身體就非常弱，在一個見證會中，記得聽見一個人說：「奇怪，每次作見證時，丁牧師總有見證可作，他那裏來的呢？」是在沒有清楚認識神，和神有密交的人，他纔不會說一句見證。

我的父親他不只擔任了他應有的責任，他同時還赴有查經禱告會，及拜望人在他的帳目中化錢最多者，便是車錢，其次便是書籍，因他至少一天出外一次，同時十回中有六七次，是帶了本屬靈的書來，他不只是自己看，同時還拿書作他送人的一件大禮物。

他雖然得了一個痛苦的病，但每次去探望他的人，回來總是說：「我們本想去安慰他老人家，那知倒從他那裏，得了許多安慰幫助，」實在我的父親的見證，一點不因他的苦難而失敗，因他已得勝了。

(四) 平安：

是和我的父親一同經過拳匪亂之人說：「我從來沒有見過一個人，在土匪要帶他走時，他仍很平安的到屋中去拿一本聖經，回來後，很慎重的作個禱告，然後纔跟那拿他的人走，這種平安真是特有。」實在不錯，我的

父親他無論遇多大的難事，他總是平安的。一次有個學生吃白面的，我的父親嚴厲責備他，後來那學生恨到要拿來槍打死我的父親，但我的父親很平安的得勝了。

(五)溫柔：

凡是和我父接近的人，總會記住他那慈祥的笑容，我未曾看到我的父親心中生氣過。他有時非常嚴厲，但在他的嚴厲，常帶有溫柔。有許多人的愛主，是爲看到我的父親那溫柔的態度。在他臥病以後的幾月中，他更變得溫柔了，在他請你代他作一件事時，他總是先問「你肯麼？」或「你有功夫？」直到現在，我還忘不掉他那溫柔的臉。在他一生中，他遇到了非常的誤會。那誤會他的人，不只是破壞我的父親，旁邊的人竟還大大的登了報紙，將我的父親說的一文不值，這還不夠，還上了《教會年鑑》，以永記我的父親之罪。

我的父親雖遇到他學生這樣大的打擊，但他始終一言不發，直到他死，他也沒爲這事伸一口冤，我的父親，真是以他的溫柔得勝了。

(六)愛心：

老實說，我的父親，假使沒有愛心，他決不能作個吃苦的傳道者，因他的心已被主的愛充滿了。所以凡與他相處不久的人，必會得到他的愛心。在他剛能賺到錢的時候，他第一便把所有的錢，替他父母各買一件好皮袍。他大多的錢，都是捐出很少自己存起，他不單在金錢上，表示他的愛心，他對於教會復興，及人的靈性修養，和進

步上，亦竭力去作。他因爲要商議南京靈光院進行的事，不顧到身弱、年老、及嚴寒，特到青島，同時還戀到故鄉之親友，所以便不辭一切的前往，那知這一次，竟引起他的病來了，在他回津後，仍帶病的教了幾禮拜的功課，以後病勢沉重，他便到齊魯醫院就醫，因齊魯是他的老醫院，而他也是齊魯的畢業生，他在醫院中，時有許多大學生去看他，他毫不顧到疾病，仍十分有精神的對人談道。記得一天，他十二分的沒力氣的時候，有一位姊妹看望他，他因沒有力氣，故想吃點提神的藥，好給這姊妹談道，後來沒有如願，他便哭了啊！他是多麼有愛心。他因爲愛，所以攻克己身，肯捨去自己的一切，忠心的作他所負起的使命。他本性是慢慢靜靜的，有時也來不及上班，或領禮拜時，他就連飯也不吃，趕快去作，無論向他求什麼，他總盡力的去滿足別人所要的。感謝神，我的父親的愛心，也得勝了。

(七)快樂：

最後便說到我的父親的快樂，他自幼便是個快樂的人，他雖不是個音樂家，可是他亦有音樂的嗜好，他以前的聚會中，多唱他自己所編的，他臥病在牀的最後一月中，他還編到一首詩，在他最快樂的時候，他也坐到鋼琴上去彈他所會唱的詩，而且一面彈，一面唱，可惜他沒學過琴，假使他會琴的話，必會造出許多好聽的譜子來。有許多的時候，晚上便能聽見他一女一男唱正音，他唱底音，我的母親彈單琴。他的快樂，不單在音樂上表出，也早已現到他的臉上，他無論在那裏，總是笑，在他生病期中，他特別的快樂，他說：「我真是快樂，有許多時

我不敢大笑，因肚子管着我，我只好輕輕的笑。」他又說過：「我禱告神，求他給我換一個皮袋，因這皮袋壞了，實在主已允許了他的禱告，他在世上的快樂，是已得勝了，但他已得了那永遠的得勝了。

第四十 我的父親

丁振家

我的父親已經安息了，他是到上帝那裏休息的。他的工作是做完了——傳道救人的工作——他的戰爭是得勝了——與惡魔的交戰。——現在他是在天國裏在神的懷裏。

爲了他愛神的忠誠，人格的高尚，一生的見證，足以榮神益人的原故，所以出了這本小冊子紀念我父親。每逢想到了我的父親，就不由的要哭出來，這個固然也是人情之常，可是他那慈愛的笑容，和悅的言語，正直的教訓，懇切的祈禱，撫愛的雙手，和藹的兩眼，都緊跟着他的身軀消失了。再也看不見了，也聽不見了，再也……啊！——什麼都沒有了。怎能叫我不難受呢？

可是他的靈命是永活的，時常覺得他還在我的身邊看顧我，指責我，領導我，真的我的父親的靈命是活的，是永存的。這實在要讚美主哈喇嘴哩。

我的父親他對神實在的同兒子對父親一般的信賴忠誠，他最喜歡同人談道理，禱告作見證。他的一生是完全做神的工作，從來沒有怠惰，平時每天都在十一時許睡覺，早上又要在五時起來禱告讀經，除非是有病而

稍休息，有時因爲查經原故，多要在晚十時或十一時纔回來。他這種奮不顧身的傳揚福音，實在可爲我們的模範。在病時有人來看望他，如果恰在他精神不振氣力不足的時候，他還是極力的把神的話告訴他們。然而神是有恩典的，所以在他的病中很少有精神不振的時候。文牧師是我們的隔壁隣舍，他常說：「我們在客廳裏就聽見丁牧師說話的聲音，一點也不像病人說話的聲音，是多麼的宏亮而有力啊。」這就是一個極好的證明吧。

我的父親他對人是和藹、信實、慈愛、柔和、謙卑，無論是誰見了他都愛他，這恐怕是神特賜給他的一種恩賜。所以在病時差不多每天都五六個人來看望他。

我的父親他愛國家，差不多除了愛神以外，這是他第二件事。雖然在病重的時候，他還是要看報講論時事，關心國事，爲國切禱。

我的父親他愛我，他的愛是多麼偉大！他希望我能成爲神的僕人，終身以主事爲念。但願他的祈禱盼望，能在我身上彰顯出來。阿們。

第四十一 丁牧師與我

意如

我於一九三〇年春，在山東滕縣一個復興會上領受了聖靈的洗禮。有一天，老丁牧師在會體上站起來，承認他在幾十年前應賠償而未賠償，至今已無法賠償，而他必設法按年計利，如數賠償的一個算不了甚麼的小

罪。那個時候，主的靈光照了我，叫我看出我也有這麼一個當賠償而至今已設法賠償的小罪來，我也就照着他的辦法，把當賠償的加倍而又加倍的送給教會。當時我對丁牧師的愛情如潮水般的湧上來。從此我們也就結下了這麼一點屬靈的因緣。

老丁牧師最感動我的一件事，就是他的柔和謙卑的態度，無論甚麼人領禮拜，幾乎連我們都瞧不起的人，他總是伸着頸子歪着頭的側耳而聽。我曾寫過一本佈道用的詩歌，送到漢口書局去出版。當我離開滕縣隔了一年又回到滕縣的時候，他多遠笑逐顏開的迎上來，說：「你編的詩歌很好，我也買了一本！」我聽了這句話有說不出的愧感。

以後他就離開滕縣，來天津創辦天津聖經學院。有一年他從河南去天津，路過滕縣。一看見我，多遠就彎着腰伸着手來了，握着我的手就說：「我常為你禱告！」我聽了這句話，有說不出的舒服，有說不出的慚愧。因為我沒有為他禱告。因為他沒有託我為他禱告；其實我又何嘗要他為我禱告！

老丁牧師去了，他那柔和謙卑的樣子；他那滿有同情，滿有慈愛的聲音和心；還在我腦子裏活畫着！老丁牧師去了！不，他沒有去，他還在人間！

中華民國二十八年四月初版

丁立美牧師紀念冊

每冊 紙面 三角五分
硬紙面 七角

(郵費另加)

編者 謝扶雅

發行版者兼廣上海博物院
路一二八號會

印刷者集成印刷所

LIFE OF REV. TING LI MEI

Compiled by
N. Z. ZIA

Prices { Paper cover .35
Paper board cover .70

Postage Extra

CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY
128 Museum Road
SHANGHAI
1939